

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei	----- 110	Störungsdienst Erdgasversorgung	----- 01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr	----- 112	Rathaus	----- 7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	-----116117	Caritas-Sozialstation	----- 684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe	-- (09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim	----- 79010
Störungsdienst Stromversorgung	----- 01802713538	Diakonie Wassermungenau	----- (09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank und TSV-Sportheim;
Großweingarten: Feuerwehrhaus; **Enderndorf:** Segelhafen und Wasserwacht; **Mosbach:** Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Glasfaserausbau Spalt - die Buchungsphase für die Anschlüsse Spalt hat begonnen.

Rund 1.400 Haushalte und Unternehmen können buchen

- Geschwindigkeiten bis zu 1 Gigabit pro Sekunde möglich
- Anmelden unter www.telekom.de/glasfaser

Im Oktober 2022 wurde in der Bürgerversammlung in Spalt über den Glasfaserausbau Spalt informiert. Damals wurde der Bereich Güsseldorfer Siedlung noch nicht im Ausbaubereich berücksichtigt. Nach intensiven Verhandlungen mit der T-Glasfaser konnte das gesamte Gebiet mit in den Ausbaubereich aufgenommen werden. Nun können die Immobilienbesitzer aus Spalt mit Eingabe der Adresse auf www.telekom.de/glasfaser ihren Hausanschluss vorbestellen.

Die Stadt hat vor 5 Jahren einen ersten Schritt für eine Netzmodernisierung bis 100 MBit durchgeführt. Dies war aber nur der erste Teil. In Bayern verfügen gerade einmal 18% der Haushalte über einen Fiber-to-the-home (ftth), also eine Glasfaserleitung, die direkt bis ins Haus oder die Wohnung verlegt ist. Dies deckt in etwa auch den Prozentsatz in Spalt. Jedoch haben noch zahlreiche Bereiche den Bedarf nach Netzmodernisierung.

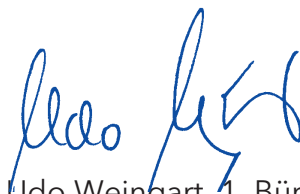
Denn Glasfaser wird in der Zukunft für einen Standort unverzichtbar sein. Glasfaser ist die Schlüsseltechnologie für unsere digitale Gesellschaft. Sie sichert auch die Zukunftsfähigkeit als

Wohn- und Wirtschaftsstandort. Nicht nur das Arbeitsumfeld, sondern auch das Verhalten der Menschen verändert sich in die Digitalisierung. Schnelle Internetverbindungen sind deshalb von hoher Bedeutung. Deshalb werden wir auch den zweiten Schritt der Netzmodernisierung Richtung Glasfaser gehen. Die Verträge wurden mit der T-Glasfaser unterschrieben. Nun kommt es auf darauf an.

Sie sollten sich diesen Hausanschluss vorbestellen.

Es ist sinnvoll im Zuge des Glasfaserausbaus alle Wohnungen mit einem Anschluss auszustatten. Denn ein Glasfaseranschluss bedeutet für den Eigentümer eine erhebliche Wertsteigerung. Außerdem ist eine Immobilie mit Glasfaseranschluss für die Zukunft bestens gerüstet. Auch lässt sie sich einfacher vermieten oder verkaufen. Darüber hinaus bietet der Glasfaseranschluss alle Möglichkeiten für digitale Anwendungen: z.B. Homeoffice, Homeschooling, Streamingdienste, Online-Gaming oder auch Telemedizin.

Nutzen Sie die Chance!



Ihr Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt



Netzmodernisierung für Spalt

Die Buchungsphase für den Ausbau für ca. 1.400 Haushalte in Spalt ist gestartet! Glasfaserausbau in drei Phasen

Derzeit laufen die Planungen auf Hochtouren, Spalt mit dem stabilen und zukunftssicheren Glasfaser-Netz zu versorgen. Bei dieser Netzmodernisierung setzt die Telekom auf das schnelle, leistungsfähige Glasfasernetz bis in die Wohnung, das zukünftig Bandbreiten im Gigabit-Bereich ermöglicht.

Buchungsphase

Damit die Glasfaseranbindung hergestellt werden kann, ist Ihre Beauftragung des Glasfaseranschlusses bei der Telekom erforderlich. Die Bestellung muss bis zum 31.12.2024 erfolgen. Egal ob Sie Mieter*innen, Eigentümer*innen oder Verwalter*innen sind, egal ob mit Glasfaser-Tarif oder nur mit einem Glasfaser-Hausanschluss, nur durch Ihren Auftrag kommt die Glasfaser zu Ihnen. (Schnell sein lohnt sich.)

Bauphase

Die Telekom wird sich nach Ihrer Registrierung mit Ihnen in Verbindung setzen und die Details zum Anschluss des Gebäudes direkt mit Ihnen besprechen. Nur wenn Sie der gemeinsam besprochenen Anbindung zustimmen, wird Ihr Gebäude angeschlossen. Zunächst werden jene Anschlüsse fertiggestellt, für die ein entsprechender Glasfaser-Tarif bei uns oder einem anderen Telekommunikationsanbieter beauftragt wurde.



Nutzung

Nach Abschluss der Bauphase in Ihren Wohn- und Geschäftsräumen können Sie Ihr Glasfaserprodukt aktivieren und direkt über das neue leistungsstarke Glasfasernetz surfen.

Netzmodernisierung bis zum 31.12.2024 kostenlos bestellen

Damit möglichst ALLE im Ausbaugebiet beim aktuellen Ausbau berücksichtigt werden, haben die Bürger*innen in **Spalt** jetzt noch die Chance, einen Glasfaseranschluss über die Telekom zu beauftragen.

Das Beste daran ist: Wer sich im Ausbaugebiet in **Spalt** bis zum **31.12.2024** für einen Glasfaseranschluss mit einem passenden Tarif von der Telekom entscheidet, spart die einmaligen Anschlusskosten in Höhe von 799,95€.

Aktuelles bei Ihnen vor Ort

- Beratung am Glasfaser-Mobil
- Kostenloser Service der Beratung an der Haustüre – Mitarbeiter*innen können sich immer ausweisen! Auch über die 0800-8266347 können Sie die Legitimität erfragen.

Mehr Informationen zur Buchbarkeit und zu den Tarifen der Telekom erhalten Sie:

- im Internet unter www.telekom.de/glasfaser



- in folgendem Telekom/Partner-Shop:

Telekom-Partner expert Schlagenhauf Gunzenhausen, Bahnhofstr. 20, 91710 Gunzenhausen
Telekom-Partner Ganzmann GmbH, Hauptstr. 35, 91154 Roth

- **telefonisch kostenlos** unter 0800 22 66100 (Privatkunden) und 0800 330 6709 (Geschäftskunden)



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644
www.ansichtssache-spalt.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.30 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

FÜR KLARE SICHT BEIM WINTERSPORT: SPORTSONNENBRILLEN, VIELE AUCH IN IHRER SEHSTÄRKE



VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Wellness-Massagen

Angelika Ehard

Lange Gasse 13
91174 Spalt

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

Tel.: 09175-907469

Volkstrauertag am Sonntag, dem 19.11.2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Am Sonntag, dem 19. November 2023, ist Volkstrauertag.

Wir wollen diesen Tag seiner Bedeutung entsprechend begehen. Wie schon seit Jahren finden in Spalt und unseren Ortsteilen kleine Gedenkfeiern statt.

Die Gedenkfeiern werden wie folgt durchgeführt:

- Spalt um 08:30 Uhr (vor dem Gottesdienst um 09:00 Uhr)
- Wernfels um 09:30 Uhr (der Gottesdienst findet bereits am Samstagabend statt)
- Großweingarten um ca. 11:30 Uhr (nach dem Gottesdienst um 10:30 Uhr)
- Fünfbronn um ca. 11:00 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst, der um 10:00 Uhr stattfindet.
- Enderndorf um 10:30 Uhr

Ich lade Sie alle dazu herzlich ein. Die Vereine und Verbände sollten auch Fahnenabordnungen stellen.

Ihr Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Zweifachjubiläum in der Stadtbrauerei

Karin Obernhuber und Roland Gillich feierten ihr 40-jähriges Betriebsjubiläum.

Karin Obernhuber ist im Verkaufsdienst und Roland Gillich im Fuhrpark sowie für Feste und Veranstaltungen tätig.

Beide feierten ihr 40-jähriges Betriebsjubiläum zusammen mit Kolleginnen und Kollegen der Stadtbrauerei Spalt. In einer Feierstunde bedankten sich Bürgermeister und Geschäftsführer Udo Weingart sowie die Betriebsräte Thomas Boxberger und Harald Fiegel bei den Jubilaren für ihre langjährige Treue und Zuverlässigkeit.

Es ist eine außergewöhnliche Seltenheit, eine 40-jährige



Udo Weingart, Erster Bürgermeister und Geschäftsführung, die Jubilare Karin Obernhuber und Roland Gillich, Thomas Boxberger, Betriebsrat

Betriebstreue zu seinem Arbeitgeber zu haben. Hierfür zeichnen sich sowohl Karin Obernhuber und Roland Gillich als auch die Stadtbrauerei Spalt aus. Beide Mitarbeiter haben mit ihrer gewissenhaften und zuverlässigen, aber auch selbständigen Art ihre Aufgabenbereiche hervorragend weiterentwickelt und gemeistert.

Karin Obernhuber im Verkaufsdienst hat immer mehr Aufgaben und Herausforderungen angenommen. Von der Debitorenbuchhaltung über die Überwachung von offenen Posten bis hin zu Beschaffungen, als

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

GESCHENKE & GUTSCHEINE

Immer eine passende Idee!

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr

Sabine Kilvinger
Ernährungsberaterin



Ernährungs-, Vitalstoffberatung und Gewichtsmanagement

Kurse, Einzelberatung, Vorträge

Naturprodukte höchster Qualität

Probiotik-Kapseln, MSM, Chondroitin, Glucosamin, Sportler Vitamine, Aloe-Gel zucker- u. glutenfrei, ohne Koservierungsstoffe, Arginin, Hyaluronsäure...

Naturkosmetik auf Aloe Vera Basis,
hautverträgliche Pflegeprodukte

Ganzheitliche persönliche Beratung für alle Altersgruppen

Ernährungskurs zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen: Auf Anfrage!

Ich freue mich auf Ihren Anruf: Tel. 09144/6666

Ansprechpartnerin für die Digitalisierung und vor allem die enge Zusammenarbeit mit dem Außendienst und mit Kunden ist sie für die Stadtbrauerei unverzichtbar. Ihre korrekte Art im Sinne immer des Unternehmens ist in der heutigen Zeit etwas Außergewöhnliches.

Roland Gillich war zuerst als Zeltmeister eingestellt. Inzwischen ist er neben den Veranstaltungen und Festen sowie dem Altstadt- und Bierfahrer und Staplerfahrer im Fuhrpark beschäftigt. Roland Gillich verfügt über ein unwahrscheinliches Wissen, das für die Stadtbrauerei und für die Kunden von Vorteil ist. Mit dem Engagement von beiden über ihre Pflichten und normalen Aufgaben hinaus hat die Stadtbrauerei Spalt wertvolle Mitarbeiter.

Stadtbrauerei Spalt

Bürgerversammlungen 2023

Mi., 15.11. um 19:00 Uhr	Fünfbronn - Gasthaus „Zum Lamm“
Do., 16.11. um 19:00 Uhr	Mosbach - Feuerwehrhaus
Fr., 17.11. um 19:00 Uhr	Wernfels - TSV-Sportheim
Mo., 20.11. um 19:00 Uhr	Enderndorf - Gasthaus „Noudlsberger Hof“
Do., 23.11. um 19:00 Uhr	Großweingarten - Gasthaus „Zum Stern“
Mi., 06.12. um 19:00 Uhr	Spalt - HopfenBierGut

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, für die Bürgerversammlungen in der Stadt Spalt und den Ortsteilen ergeht hiermit eine herzliche Einladung. Ab jeweils 19.00 Uhr präsentiert Bürgermeister Udo Weingart den interessierten Bürgerinnen und Bürgern aktuelle Zahlen und Projekte der Stadt Spalt.

Vor der Bürgerversammlung besteht die Möglichkeit, Fragen bei der Stadt Spalt einzureichen, die dann in der Bürgerversammlung beantwortet werden.

Einsendeschluss für Fragen

- zu den Bürgerversammlungen in den Ortsteilen ist am Freitag, den 10.11.
- für die Bürgerversammlung in Spalt am Freitag, 01.12.2023. Fragen bitte per E-Mail an vorzimmer@spalt.de mit dem Betreff „Anfrage BV plus die jeweilige Ortsangabe“ einreichen.

Stadt Spalt

Weihnachtsbäume gesucht

Die Stadt Spalt sucht für den diesjährigen Weihnachtsmarkt und die Adventszeit noch Weihnachtsbäume. Falls Sie einen Baum aus Ihrem Garten oder Ihrem Wald, der über die Jahre zu groß geworden ist, entfernen möchten, bitten wir Sie, sich mit Herrn Eitel, Bauhof Stadt Spalt, Tel. 0170/1873044 in Verbindung zu setzen.

Sofern eine Zufahrt gewährleistet ist, wird der Baum kostenlos durch den Bauhof der Stadt Spalt gefällt und abgeholt.

Für Ihre Unterstützung im Voraus herzlichen Dank!



Abb. beispielhaft.

GEBRAUCHTWAGEN MIT GARANTIE



22.890,- €

Opel Crossland „Elegance“ 1.2T
EZ: 02/22, 81 kW (110 PS), 13.500 km, ABS, ESP, 10x Airbags, Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, DAB, NAVI, Bluetooth, CarPlay, Sitzheizung, Lenkradheizung, Parkpilot vorn + hinten, Regensensor, Lichtautomatik, Frontscheibe heizbar, Tempomat, Rückfahrkamera 180°, Metallic-Lackierung, uvm.



26.490,- €

Opel Mokka-B „Ultimate“ 1.2T
EZ: 06/22, 96 kW (130 PS), 18.300 km, ABS, ESP, 10x Airbags, Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, Bluetooth, CarPlay, Sitzheizung vorn, Lenkradheizung, Parkpilot vorn + hinten, Abstands-Tempomat, LM-Felgen 18", Keyless, LED-IntelliLux, Mittelarmlehne, Rückfahrkamera 180°, Metallic-Lackierung, uvm.



29.990,- €

Opel Vivaro-C Kastenwagen M 1.5D
EZ: 09/23, 75 kW (102 PS), 700 km, ABS, ESP, 2x Airbags, Klimaanlage, 2x el. FH, Radio mit Bluetooth, Parkpilot hinten, Tempomat, Beifahrer-Doppelsitzbank mit Staufach, Laderaumtrennwand mit Durchlade, Heckflügeltüren 180°, Schiebetür rechts, uvm.



38.490,- €

Opel Insignia-B „GSI“ 2.0T 4x4 AT-9
EZ: 01/21, 169 kW (230 PS), 18.900 km, ABS, ESP, TC, 10x Airbags, Klimaautomatik, 4x el. FH, Radio mit DAB, NAVI, USB, Bluetooth, BOSE-Sound-System, Sitze mit Massagefunktion, Sitzheizung vorn + hinten, Lenkradheizung, Parkpilot vo.+hi., Frontkamera, Rückfahrkamera digital, LM-Felgen 20", LED-IntelliLux, Abstands-Tempomat, Sicht-Paket, Keyless, uvm.

Autohaus Börschlein
Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt
Tel. 09175 / 666
www.opel-boerschlein.de

baan
Thai Traditional
Hauptstraße 13 · 91174 Spalt

Wir sind für Sie da:
09175-6909677
0152-16884378
sasionjuss@gmail.com



Seenland-Küchen

persönlich und nah

Seit 5 Jahren
Ihr kompetenter Partner,
wenn es um
Ihre Küche geht!

UNSER TEAM IST FÜR SIE DA

nicht nur nach der Küchenmontage, sondern auch montags!



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Beratung in persönlicher Atmosphäre
- Individuelle Beratungstermine
- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage durch eigene Monteure
- Individuelle Lösungen – auch für Ihren Essplatz

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Samstag 9.00-12.00 Uhr
gerne auch nach individueller Terminvereinbarung



Showroom: 91792 Ellingen · Pleinfelder Straße 2

Telefon: 09141/9978828 · info@seenland-kuechen.de · www.seenland-kuechen.de



BIER, WEIBlich & GESANG

Eine einzigartige Kombination aus Vortrag, Kulinarik und Livemusik in der BierWerkstatt der Hopfen- & BierErlebnisWelt, dem HopfenBierGut in Spalt.

Die BierWerkstatt der Hopfen- & BierErlebnisWelt, das HopfenBierGut in Spalt, lädt Sie zu einem einzigartigen Abend ein: BIER, WEIBlich & GESANG. Am Samstag, den 18.11.2023, erwartet Sie ein stimmungsvolles Programm mit inspirierenden Frauen.

Der Abend beginnt mit einem Vortrag von Claudia Herzog-Pfahler mit dem Titel Von „niemals Bauernhof“, zur begeisterten Eisbäuerin. Sie erzählt die Geschichte des Werzingerhofs, einem landwirtschaftlichen Betrieb im Familienbesitz, und ihren persönlichen Wandel. Nach dem Vortrag können Sie fränkische Snacks, Werzingerhof-Eis, feine Biere und leckere BierCocktails genießen. Zwischendurch haben Sie die Möglichkeit, die interaktive Hopfen- und BierErlebnisWelt zu erkunden.

Ein Höhepunkt des Abends ist der Auftritt der Singer-Songwriterin Laura Heller. Sie ist bekannt für ihren einzigartigen Gesang, ihre besonderen Melodien und ihren verträumten Sound. Laura hat bereits bei verschiedenen Festivals und als Support für Rosie Frater-Taylor in Birmingham ihr Können unter Beweis gestellt. Ihre Songs entstehen zu 80 Prozent während ihrer Solo-Reisen und sind von der Natur inspiriert. Sie behandeln wichtige Themen wie mentale Gesundheit, Zu-



gehörigkeit zur Gesellschaft, Selbstvertrauen, Female Empowerment und Diversität. Lauras ausdrucksstarke und gefühlvolle Texte schaffen Räume für leise Töne in einer lauten Welt. Ihre Musik nimmt die Zuhörer*innen mit auf eine Reise in eine Parallelwelt. Lauras Message ist klar: Trotz Rückschlägen weiterkämpfen und sich auf der Bühne behaupten.

Wir freuen uns darauf, **Sie & Ihn** am 18.11.2023 im HopfenBierGut zu einem unvergesslichen Abend voller Bier, Weiblichkeit und Gesang begrüßen zu dürfen! Veranstaltungsort: HopfenBierGut- BierWerkstatt - Gabrieliplatz 1 - 91174 Spalt; Einlass ab 18:30 Uhr - Beginn 19:00 Uhr/Ende 22:30 Uhr. Der Eintritt zu diesem genussvollen Abend und jeder dieser Veranstaltung der Reihe BIER, WEIBlich & GESANG ist 29,90 €/Person (inkl. Begrüßungsdrink, Snack, Vortrag, Musik, Zugang in die HopfenBierErlebnisWelt).

Weitere BIER, WEIBlich & GESANG-Termine mit jeweils anderem Vortragsthema & Referentin, Kulinarikthema und eigenen MusikkünstlerInnen sind am...

...20.01.2024

Vortrag: Annemarie Endner „Bis Genf und dann links zu Fuß ans Meer“, Kulinarik: Petit Fromage, Musik: Karin Rabhansl

...23.03.2024

Vortrag: Melena Renner „Meine Lieblingsbuchhandlung gehört jetzt mir“, Kulinarik: Aufstriche von vegan bis pikant, Musik: Petra-Pack

Kartenbestellung Info: 09175 7965-50, Kartenvorverkauf: HopfenBierGut - Gabrieliplatz 1 - 91174 Spalt, Geöffnet: Mittwoch bis Freitag 10 bis 17 Uhr

Claudia Roth-Michelberger
 examinierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
 Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11 Wasserzell

Taxi Spalt
09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten
 Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-
 Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
 Flughafen-, Bahn- und Messtransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
 Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung

Menzel *munh...*
 Meine Bäckerei

Brot!
 DES MONATS

Bratkartoffel Brot

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 www.baeckerei-menzel.de

Spalt Alte Rathausgasse 5 Tel. 09175 202
Georgensgmünd Pleinfelder Straße 1 Tel. 09172 663371

*1. November - Quitschein
 1 Kürbiskernmehl
 Solange der Vorrat reicht.
 Pro Einkauf nur
 1 Gutschein
 einlösbar.*

Einzahlung der Kanalgebühren 2023, 4. Abschlag

Am **15. November 2023** ist die 4. Abschlagszahlung für Kanalgebühren fällig. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd Kto-Nr.: IBAN : DE86 7645 0000 0000 3434 34 BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG: IBAN: DE60 7656 0060 0003 5214 94, BIC: GENODEF1ANS
*Kommunalunternehmen Spalt
 Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt*

Einzahlung der Grund- und Gewerbesteuern für das 4. Vj. 2023

Am **15. November 2023** sind die Grund- u. Gewerbesteuern für das **4. Vj. 2023** fällig. **Diese sind für Barzahler am Mittwoch, den 15. November 2023, vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr** im Rathaus, Zi. 9, Stadtkasse, einzuzahlen. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd IBAN : DE74 7645 0000 0620 0021 54 BIC : BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG IBAN: DE92 7656 0060 0003 5246 04, BIC: GENODEF1ANS
 Stadt Spalt - Weingart, 1. Bürgermeister

Helferkreis für Geflüchtete

Das nächste Treffen des Helferkreises findet statt am **Montag, den 06.11.2023**, um 17.30 Uhr im Gemeinderaum der evangelischen Kirche. Interessenten sind herzlich willkommen. Sie können Ihre Anfragen oder Angebote wie immer an helferkreis-spalt@gmx.de richten.

Ulrike Deuerlein-Misoph, Helferkreis Spalt

Wir feierten Erntedank

Im Oktober feierten wir mit Frau Sowada Erntedankfest. Dazu durfte jedes Kind Obst oder Gemüse mitbringen. „Tanzen wir den Erntetanz, drehen wir uns im Kreise, was wir alles ernten durften, wollen wir euch zeigen“... Während



des Tanzes durfte jedes Kind ein Obst/Gemüse... zeigen. Wir danken Gott für die Sonne, die gute Erde, den Regen und was er so alles wachsen lässt. Zum Abschluss unseres Erntedankfestes wanderten wir zur St.-Michaelis Kirche in Großweingarten, um auch dort den Erntedank-Altar zu bestaunen. Dort entdeckten wir noch weiteres Obst und auch Gemüse, das teilweise schon bekannt, manches auch noch neu war.



Viele Grüße aus dem KIGA Großweingarten.

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

- 05.11. **Sonntag** 10.00 Uhr Diakon i.R. Heiner Förthner
- 19.11. **Volkstrauertag** 10.00 Uhr mit anschließendem Totengedenken am Friedhof, Pfrin. Pohler
- 26.11. **Sonntag** 08.45 Uhr Ewigkeitssonntag mit Gedenken

In der Kirche St. Michael, Fünfbronn, am Samstag, 18.11., 19.00 Uhr Bläserkonzert „Schwingendes Blech“ mit dem Bläserensemble Blechreiz.



ProBierStund' Jeden ersten Donnerstag im Monat
von 18 bis 19 Uhr – keine Voranmeldung nötig –
Themenübersicht auf unserer Homepage

Bier-Adventskalender 2023

24 feine Biere für
besondere Genuss-
Momente im Advent.

Nur solange Vorrat reicht

Erhältlich in unserem
GenussLaden

Preis: 49,90 Euro

Die
Geschenk-
idee



Onlinegutschein

für Braukurs, Bierverkostung,
Einkaufsgutschein oder ProBierStund' – Direkt auf unserer
Homepage erstellen, personalisieren, ausdrucken & verschenken

www.HopfenBierGut.de | Mittwoch – Sonntag 10 – 17 Uhr

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

es sind zwar noch ein paar Wochen
bis zum „etwas anderen Weihnachts-
markt in Spalt“, aber bereits seit dem



Frühjahr denken wir an den
Weihnachtsmarkt und gehen
nun in den Endspurt.

Geprägt vom Duft frisch ge-
backener Köstlichkeiten und
Glühwein, festlichen Klängen,
warm leuchtender Lichter und
vielfältigen Angeboten der
einzelnen Stände, Handwerker
und Künstler, stimmen
Weihnachtsmärkte auf die fest-
lichen Weihnachtstage ein. Da-
mit unser Markt gelingen kann,
ist wieder die Mitarbeit von
vielen Beteiligten wie dem

Arbeitskreis, Vereinen, Anbietern und der Stadt Spalt sowie des
HopfenBierGut notwendig.

Zahlreiche Kellergewölbe und Hopfenscheunen, Hinterhöfe



und Stuben, die das
ganze Jahr über den
Besuchern verborgen
bleiben, öffnen sich
und erstrahlen in weih-
nachtllichem Glanz. Hier
danken wir schon jetzt
allen Eigentümern, die
uns unterstützen und
diese zur Verfügung
stellen. Die Museen und
Stadttürme sowie das
historische Kornhaus
öffnen ihre Tore und
strahlen Atmosphäre
aus.



Wir hoffen auf viele
kulinarische Genüsse,
die unsere Besucher an
den Ständen entlang
der Straßen und Gassen
verwöhnen werden.
Spalter Chöre und
Musikgruppen schaffen
das weihnachtliche
Ambiente in der
stimmungsvollen Alt-
stadt.



Ebenso freuen wir uns,
wenn wir unseren Be-
suchern die Schätze –
die renovierten und
liebevoll hergerichteten

Keller/Scheunen - präsentieren können.

Der Weihnachtsmarkt soll sich vom Charakter von anderen
Weihnachtsmärkten abheben. Die Preise sollen auch dieses
Jahr wieder familiengerecht gestaltet werden und auch heuer
werden wir keinen Eintritt für den Weihnachtsmarkt verlangen.



Für den Bürgergarten planen wir
eine Kinderweihnacht und hoffen
auf spezielle Anbieter.

Die Höhepunkte des Marktes sind
in jedem Jahr der Besuch des
Nikolauses und Knecht Ruprecht
am Samstag und am Sonntag der
Prolog des Himmlischen Boten
Leni Trelka, die mit Kutsche und
Engeln am Kirchplatz einzieht und
die vielen Kinder beschenken
wird.



Spalter & Friends BierParade im November:

MASHSEE Hafensänger



Ein Baltic Porter mit einem
perfekt ausbalancierten Körper.
Ausgeprägtes Röst- und Karamell-
aroma mit leichten Noten von
Toffee und Bitterschokolade.

unter
gärig



Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im
Kornhaus Spalt | Gabrielpplatz 1 | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Mi – So 10–17 Uhr



Büro für
Deutsche Vermögensberatung
Peter Quenzler
Lange Gasse 17 - 91174 Spalt
Telefon 09175 907499
Peter.Quenzler@dvag.de





auto
reparatur

KFZ-Meisterbetrieb
Josef Beierlein

Ihr Auto in
guten Händen!



CARWASH

Mo. - Sa.: 8:00 - 20:00 Uhr
So.: 12:00 - 18:00 Uhr

BEI UNS HABEN
SIE IMMER DIE

SB-WÄSCHE

ODER

WASCHANLAGE

WAHL!

WINTER-CHECK?

MACHT MEIN MEISTER!

REIFENWECHSELTAG:
(Wenn möglich, bitte Voranmeldung)

11.11.2023



Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677



Hohe Kosten erwarten uns dieses Jahr im Bereich der GEMA-Gebühren für den Spalter Weihnachtsmarkt. Die gesamte Fläche des Spalter Weihnachtsmarktes, also der gesamten Altstadt wird hier als Berechnungsgrundlage verwendet, obwohl nur an punktuellen Standorten Musikdarbietungen erbracht werden. Wir rechnen mit Kosten von mehreren Tausend Euro, die von uns mitfinanziert werden müssen.

Ihr HopfenBierGut-Team



blumen kittsteiner

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:

Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr

Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr

www.blumen-kittsteiner.de



Stromerzeuger Elmag SEB 3300
 Honda 3.8kw, 2x230V Steckdose 995.--€
 Feinbohrschleifer FBS 240/3 Set 69-- €
 Durchsteckschlüsselkasten ¼" 43.-- €
 Turbolöt-Set 2000
 Rothenberger 80.--€



Eisenhandel Erika Lutz e.K.

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör
 Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de

TRE OLIVE

Original italienische Pizza aus dem Holzofen

**XXL-PIZZA,
 PASTA,
 SALATE...**



Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 0 91 75 / 6 90 97 53
 Windsbacher Str. 2 • 91174 Spalt

Bunter Umzug, Baum und Bier: So feierte Spalt seine Herbstkirchweih

Höhepunkte der Spalter Herbstkirchweih waren der Umzug durch die Stadt und das Aufstellen des Baums. Die Belohnung war dann flüssig in Form von Spalter Bier.

„Es hat doch schon schlechteres Wetter für das Aufstellen gegeben.“ Stefan Scheuerlein zeigt bei der Spalter Herbstkirchweih dem Regen die kalte Schulter. Mit einer imposanten Gruppe gelingt es der Feuerwehr unter der Leitung des Jugendwartes, den Kirchweihbaum per Hand aufzustellen. Der



krönende Schlussakt des Festzuges, bei dem Petrus sogar etwas Einsehen hat. Dafür gibt es umso mehr gebräutes kühles „Nass“ aus etlichen Bierfässern. Herzlichen Dank an dieser Stelle an die Jugendfeuerwehr Spalt für ihr Engagement.

Diese werden beim Zug entlang des sogenannten „Wirtshauswegs“ traditionell verteilt. Etliche 30-Liter-Fässer übergeben Uwe Schulz als Braumeister der Stadtbrauerei und seine Mitstreiter an die Vertreter der Gaststätten und weit & breit ein Alleinstellungsmerkmal unter den Festen.



Und so wird das edle Gespann von Planwagen Hofmann immer leichter und leichter, während die Wirte sich herzlich bedanken.

Bunte Gruppen

Die Zuschauer erfreuten sich indes an den einzelnen Festzugsgruppen, die mal optisch, mal akustisch auffallen. Letzteres gilt etwa für die jungen Fußballer des TSV Spalt, die mit lauten Schlachtrufen durch die Straßen ziehen.

Die heimische Karnevals-gesellschaft übt ihre Tänze erst noch ein - schließlich beginnt die Session ja erst in einem Monat. Eifrig dabei sind auch die „Hopfensprossen“ als jüngste Gruppe, die das Kulturgut Fasching in die nächste Generation tragen.

Zwei Hoheiten unterm Schirm

Für einen besonderen Farbtupfer sorgt der Trachtenverein, der kommenden Jahr sein 75-jähriges Jubiläum feiert. Die Mitglieder nutzen das Wetter gleich, um ihre schmucken Schirme



zu präsentieren. Und unter jedem der beiden Hoheiten, Bierkönigin Johanna Merkschlager und Hopfenkönigin Lea Schüssel, lacht sogar die Sonne!

Kurz vor dem Einzug in den Festplatz erfreuen sich die Bierlieferanten eines regen „Austauschs“ - im Gegenzug für ein Fass gibt es Schnaps. Die Zuschauer haben sich längst am erweiterten Kornhausparkplatz versammelt, als die Stadtkapelle und das Pfofelder „Blechla“ beim Einzug das Aufstellen des Kirchweihbaums ankündigen.

Im Vorfeld braucht es da zur Stärkung vor allem eines: Bier! „Deswegen haben wir den Freibieranstich still und heimlich einfach vorverlegt“, schmunzelt Braumeister Schulz, als er eine weitere Halbe aus dem Fass strömen lässt.

Noch voll im Saft

Derweil greifen Feuerwehrkameraden und -jugend schon behetzt zu den Schwalben, um die 25 Meter große Fichte per Hand in die Höhe zu stemmen. In aller Frühe war der Baum aus dem Stadtwald Richtung Keilberg entnommen worden. Dank des Wetters „war er noch voll im Saft, da hat man wie in einen Schwamm gehauen“.



Danach hieß es ihn zu beringeln und mit Kranz und Spitzenschmuck zu versehen. Das Aufstellen gerät zur Herausforderung: Der Stamm ist rutschig und schwer. Doch schließlich gelingt es mit vereinten Kräften, ihn unter Beifall in die Senkrechte zu stellen und zu verkeilen. Tags drauf wird er versteigert, wobei der Erlös der Jugendfeuerwehr zugute kommt.

Nacht des Bieres

Am Abend ging es dann nahtlos weiter in der Stadtbrauerei Spalt, die Nacht des Bieres lockte zahlreiche Rock- & Bierfans in die kommunale Brauerei. 2 Bühnen, 2 Bands sorgten für eine verrockete Nacht ganz im Zeichen des Spalter Bieres. Von diesem gab es reichlich, wie auch von den Spalter Biercocktails. Die Stimmung war ausgelassen und wir freuen uns schon auf die nächste Nacht es Bieres - eine wahre Kultveranstaltung.



Eheschließungen und Sterbefälle im Monat September 2023

EHESCHLIESSUNGEN

Tobias Roland Hausmann, Wasserzell, und Rebecca Riepl, Georgensgmünd OT Hauslach
Klaus Josef Meyer, Mosbach, und Stefanie Elisabeth Pschera, Mosbach

STERBEFÄLLE

Maria Nickisch, geb. Fellner, Spalt (92 Jahre)
Hubert Knörr, Spalt (60 Jahre)
Heinrich Gruber, Spalt (78 Jahre)
Maria Karolina Riedel, geb. Maurer, Spalt (90 Jahre)
Emmeran Nüßlein, Spalt (84 Jahre)

DAS GEWISSE ETWAS
Zu Weihnachten

Grußkarten aus Holz oder Papier,
individuell graviert oder veredelt
nach Ihren Wünschen.

www.druckerei-fuchs.de



Brautmode
am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
und Sa von 10 - 14 Uhr
Termine zur Anprobe
nach tel. Vereinbarung

91174 Spalt – Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

**Wunderschöne, traumhafte Brautkleider
Kollektionen 2024 sind geliefert**

Gasthof

Wittelsbacher
Hof

**Ab 11.11. MARTINSGANS
und GÄNSEBRÜSTE**
auf Vorbestellung

Von November bis April
dienstags und mittwochs Ruhetag.
Unser Lokal ist für Früh- und Dämmerchoppen,
Stammtisch & Getränkeauschank geöffnet!
Allerheiligen geöffnet!

Täglich FRISCHE KARPFFEN
Alle unsere Gerichte gerne auch zur Abholung.
Tel. 09175/1025

- Faszientherapie
- Gelenksarthrosen
- Rückenschmerzen
- Rheumatische Erkrankungen

TERMINE unter:
09178 - 99 88 780
ABENBERG - Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com

Wir haben Lösungen!

Endlich wieder
schmerzfrei(er)!



Jochen Junker
zertifizierter Liabscher & Bracht Therapeut
Sportphysiotherapeut
Körpertherapeut



BETTINA WIEGEL

ARTHROSE-MENTORING

für ein beschwingtes Leben

Schmerzen bestimmen bei vielen Menschen das Leben. Zum größten Teil sind die Gelenke davon betroffen. Warum eigentlich? Um den Zusammenhang zu verstehen, muss man sich anschauen, wie die Gelenke mit Muskeln und Sehnen verbunden sind und wie sie mit Vitalstoffen versorgt werden.

Die Ursache liegt oft in einseitigen Bewegungen und zu hohen Spannungen in den Muskeln und Faszien. Sehnen verkürzen sich, der Knorpel wird ungleichmäßig beansprucht, verhärtetes Gewebe führt zu Bewegungseinschränkungen, Entzündungen der Schleimhäute und Schmerzen im Gelenk entstehen. Die Folge ist ein unnatürlicher Verschleiß. Ein Beispiel: Wir sitzen jahrelang von morgens bis abends am Schreibtisch, im Auto, am Esstisch und vor dem Fernseher - der Hüftbeuger verharrt überwiegend in derselben Haltung, Muskeln und Gewebe verhärten sich. Eine natürliche Streckung findet nicht mehr ausreichend statt. Das Hüftgelenk wird dadurch überbeansprucht und womöglich entwickelt sich eine Arthrose. Das geht oft unbemerkt vor sich, bis Schmerzen auftreten. Der erste Ausweg ist eine Schonhaltung, doch diese verstärkt das Problem auf Dauer und irgendwann nehmen die Schmerzen überhand. Doch was ist die Lösung? Niemand möchte dauerhaft Medikamente einnehmen oder gar eine Operation durchführen lassen.

Nur die wenigsten wissen, dass es auch alternative Behandlungsansätze gibt. Zwei stechen dabei besonders hervor: **die Schmerztherapie nach Liabscher und Bracht und die Ernährungstherapie.** Joachim Junker, Sportphysiotherapeut und Körpertherapeut aus Abenberg, setzt bei seinen Patienten auf die Therapie-Methode von Liabscher und Bracht. Der ausgebildete Schmerztherapeut arbeitet mit einer einzigartigen speziellen Therapiemethode, die bereits bei unzähligen Patienten zum Erfolg führte. Hier werden mit Osteopressur gezielt Punkte am Knochen im Bereich des schmerzenden Gelenks behandelt und so eine Entspannung der Muskulatur erreicht. Faszientraining mit eigens dafür entwickelten Rollen lockern verklebtes Gewebe, die angewandte Engpassdehnung macht das Gelenk wieder frei und beweglich. Der Schmerz lässt nach, da die die Spannung beseitigt ist - und der Körper kann sich endlich wieder regenerieren.

Die zweite Säule auf dem Weg zu einem schmerzfreien Leben und gesunden Gelenken ist die Ernährung. In den letzten zehn Jahren hat die Forschung hier viele Zusammenhänge erkannt. So wird z.B. Arthrose nicht mehr nur als Verschleißerscheinung betrachtet, deren Entwicklung sich nicht aufhalten lässt, sondern als systemische Erkrankung, die ihre Ursachen in der modernen Lebensweise hat, die Ernährung miteingeschlossen. Eigentlich eine bekannte Tatsache. Dennoch fehlt die Orientierung, was genau aus dem riesigen Angebot der Lebensmittel und kursierenden Ernährungsformen bei Gelenkerkrankungen und Arthrose das Richtige ist. Dabei liegt es auf der Hand, dass wir uns im Allgemeinen zu üppig und nach wie vor auch zu fleischlastig ernähren. Fast Food und vorverarbeitete Produkte für die schnelle Küche bestimmen unsere Ernährungsweise. Das meiste davon ist zu säurelastig und stört unseren Stoffwechsel. Unser Körper wird nicht ausreichend mit Vitalstoffen versorgt - und wo Mangel oder Überangebot entsteht, sind Krankheiten eine mögliche Folge. Auch das Bauchfett ist aktiv am Geschehen beteiligt; es wirkt wie eine Hormonspritze, die negative Entwicklungen begünstigt. Ein Problem, das viele Menschen betrifft.

Bettina Wiegel, Gesundheitspraktikerin der natürlichen Gesundheitslehre und IHK-Ernährungscoach aus Spalt weiß, wie schwer es fällt, sich dauerhaft gesund zu ernähren. Aber was sich kompliziert anhört, kann ganz einfach sein. Entscheidend sind eine gute Anleitung mit der richtigen Information und gezielte Unterstützung. Dann kann eine Veränderung gelingen. Der besondere Fokus liegt auf einer entzündungshemmenden Ernährung, die nicht nur bei Arthrose und anderen Gelenkerkrankungen hilft, sondern den Gesundheitszustand insgesamt verbessert und sich positiv auf vielerlei Beschwerden auswirkt.

Insgesamt steht bei Joachim Junker und Bettina Wiegel der ganzheitliche Ansatz durch eine natürliche Vorgehensweise im Vordergrund. **Schmerzbefreiung durch die Liabscher & Bracht Methode sowie eine der Arthrose und anderen Gelenkschmerzen angepasste Ernährung.** Zwei Wege, die vielen Menschen helfen können, schmerzfrei zu werden und die Lebensqualität zu verbessern.



BETTINA WIEGEL
ARTHROSE-MENTORING
für ein beschwingtes Leben

www.bettina-wiegel.de
Tel. 0176 - 501 626 28
91174 Spalt

Arthrose natürlich behandeln – weniger Schmerzen, mehr Bewegung!
Ganzheitliches Konzept zur Regeneration und Steigerung der Belastbarkeit.
Mit Intensiv-Workshop inkl. Kochkurs „Entzündungshemmende Ernährung bei Arthrose“

- **Vorträge**
- **Koch-Workshops**
- **Seminare**
- **Einzelberatung**

www.bettina-wiegel.de • Tel. 0176 - 501 626 28

Ausgezeichnetes Frisörhandwerk

JÜRGEN **BILLMEYER**

Di., Mi., Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
 Do. 8.00 - 19.00 Uhr
 Sa. 7.30 - 13.00 Uhr
 Gerne mit Terminvereinbarung



Frisörteam Spalt, Spitzenberg 5, 09175/326

EDEKA Biber
frisch ♥ regional

Ihr EDEKA Markt in Spalt
frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr sind wir für Sie da!

www.edeka-biber.de ♥ Rother Straße 6, 91174 Spalt

Wir ♥ Lebensmittel.

NEUES VOM TSV

Fußball-Termine:

Die 1. Mannschaft trägt in diesem Jahr noch folgende Spiele aus, danach ist Winterpause.
 So. 29.10. 15:00 Uhr TSV Spalt - SC Großschwarzenlohe U23
 So. 05.11. 14:30 Uhr SV Pfaffenhofen - TSV Spalt
 So. 12.11. 14:30 Uhr SG DJK/SV Penzendorf - TSV Spalt
 So. 19.11. 14:30 Uhr TSV Spalt - TV Eckersmühlen
 Die 2. Mannschaft bestreitet das Vorspiel jeweils um 13:00 Uhr bzw. 12:30 Uhr. Aktuelle Spieltermine unter www.bfv.de.

Ski-Club:

Ski-Gymnastik - Beginn der Ski-Gymnastik am 18.10.2023

Jeden Mittwoch von 19:00 - 20.30 Uhr.
 „Aktiv und Fit durch den Winter“ mit dem Ski-Club Spalt in der Turnhalle der Volksschule Spalt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Rückfragen bitte an Thomas Peitz 0160/3627160

26.-28.01.2024 Fr.-So. Wochenendskifahrt nach Kitzbühel-Jochberg. 2x Ü/HP***Hotel, 2-Tages-Skipass, Busfahrt, So. zus. Abendessen. Anmeldung bei Stefan Schlesinger Tel. 09175/794884 oder 0160/96244333.

Badminton:

Wir trainieren jeden Donnerstag in der Schulturnhalle zu folgenden Zeiten: Jugendliche von 18.30 - 20.00 Uhr, Erwachsene von 20.00 - 22.00 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381. Kommt doch vorbei zum Reinschnuppern!



Step & Style:

Wir trainieren jeden Donnerstag in der Turnhalle, Hopfenstr. 1 am Sportgelände in Spalt um 19.00-20.00 Uhr im Wechsel Step und Bodystyling. Schnupperer herzlich willkommen!
 Infos: Simone Maurer Tel: 09172/6677966 oder simone-maurer@t-online.de

Weitere Angebotsinformationen auch unter www.tsv-spalt.de

Kolping Altkleider-Sammlung

Unser **Altkleider-Container** an der Kläranlage (Talstraße) ist jeden ersten Samstag im Monat von 10:00 bis 12:00 Uhr geöffnet. Wir sammeln dort gut erhaltene Kleidung und Schuhe, gut verpackt in Plastiksäcken. Herzlichen Dank für Ihre Spenden!
 Der **Begegnungstag der Frauen** findet am 18. November in Herrieden statt. Das Thema „Dankbarkeit und Liebe sind Geschwister“ wird gestaltet von P. Christoph Kreitmair. Wir bilden Fahrgemeinschaften, Abfahrt ist um 8 Uhr am Kornhausplatz. Anmeldungen bitte bei Evi Ehard (09175 1397).
 Der **Glaubenstag der Männer** findet am Samstag, 25. November statt, ab 9 Uhr in Eichstätt, Amt für Kirchenmusik. Der Tag wird sich rund um das Thema Kirchenmusik drehen! Anmeldung und Bildung von Fahrgemeinschaften bitte über Hans Ehard (Tel. 09175 1397).

Jetzt schon machen wir auf den Stand der Kolpingsfamilie beim **Weihnachtsmarkt** aufmerksam: wie jedes Jahr bieten wir frisch gegrillte Bratwürste an. Wir freuen uns auf viele Besucher.



Bergmanns Hoflädele – Hauslach 7
 Besuchen Sie uns in unseren neuen Räumen

- Lebkuchen und Pralinen von „Tortenglück“ (Rohr bei Freystadt)
- Rind- und Wildschweinsalami
- Eis aus der Genusswerkstatt Georgensgmünd und vom Werzinger Hof
- Geschenkkörbe nach Ihren Wünschen
- Fertig gestellte Geschenkkörbe zu Weihnachten



- Produkte von Edelschmaus
 - Herbst- und Adventskränze
- u.v.m.

Weihnachtsbaumverkauf

ab dem 1.12.2023 bei uns im Hof

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 7, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
 Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche

WERZINGERHOF WERNFELS WEIHNACHTS-EIS VERKOSTUNG TOGO

DO., 23.11.2023 BIS SO., 26.11.2023
10:00 UHR BIS 16:00 UHR

DO., 30.11.2023 BIS SO., 03.12.2023
10:00 UHR BIS 16:00 UHR

HOLEN SIE SICH IHRE WEIHNACHTS-EIS VERKOSTUNG NACH HAUSE
UND PROBIEREN SIE UNSERE 18 WEIHNACHTSEIS-KREATIONEN.
DER WERZINGERHOF WERNFELS MIT SEINEN 2- UND 4-BEINIGEN
MITARBEITERN WÜNSCHT EIN FROHES FEST, EIN GESUNDES NEUES
JAHR UND MÖCHTE SICH AUCH DIESES JAHR BEI ALLEN KUNDEN BEDANKEN.

VIELN LIEBEN DANK!!!

FAMILIE PFAHLER
STIEGELMÜHLER STR. 10, 91174 WERNFELS
0 98 73/12 05 • WWW.PFAHLER-EIS.DE



ADVENTSAUSSTELLUNG

alles rund um eine florale Adventsdekoration

BlütenGlück
LÖBSTEIN

Do, 23.11. + Fr, 24.11.
9 - 13 Uhr +
14 - 18 Uhr

☎ 0160 90445864

🌐 www.bluetenglueck.de

📍 Gänggasse 23, 91174 Spalt

Sa, 25.11.
8 - 13 Uhr

Neues aus der Spalatin-Schule

Schule neu denken

Im September fand der erste Workshop einer ganzen Reihe von Veranstaltungen statt, deren Schwerpunkt die Optimierung von Pädagogik und Raum zum Thema hat. In der Aula der Spalatin-Schule versammelten sich nicht nur das Kollegium der Schule nebst Vertretern des Elternbeirates und der Schüler, sondern auch der Bürgermeister sowie Stadträte, Vertreter der Mittagsbetreuung und die Sozialpädagogin der Schule. Die Leitung des Workshops übernahmen zwei Moderatorinnen der Rökinger Firma LernLandSchaft. Ziel der Fortbildungsreihe ist die Erstellung eines Raumkonzeptbuches, welches die Grundlage für mögliche bauliche Veränderungen des Schulhauses bilden soll. Im ersten Workshop ging es zunächst darum, was aus Sicht der Teilnehmer an der Spalatin-Schule gut läuft und daher bewahrt werden soll. Für die Entwicklung von Schule und Unterricht sind jedoch auch Veränderungen nötig, die neue Strukturen erfordern. Diese bilden den Schwerpunkt des nächsten Workshops.



Auftakt zur Woche der Nachhaltigkeit

Mit vier Bussen machten sich alle acht Grundschulklassen der Spalatin-Schule und ihre Lehrerinnen auf den Weg nach Gunzenhausen. In der Stadthalle wurde das Stück „Henrietta und die Ideenfabrik“ aufgeführt, welches von der AOK gesponsert wurde und daher für alle Besucher kostenlos war. Henrietta soll als Hausaufgabe ein Referat über Nachhaltigkeit halten. Doch was ist das überhaupt? Dieser Frage wurde auf kindgerechte Weise auf der Bühne nachgegangen. Am Ende fuhren die Kinder gut informiert wieder an die Schule zurück. Ein Dank sei an dieser Stelle dem Förder-



Spalatin-Schule und ihre Lehrerinnen auf den Weg nach Gunzenhausen. In der Stadthalle wurde das Stück „Henrietta und die Ideenfabrik“ aufgeführt, welches von der AOK gesponsert wurde und daher für alle Besucher kostenlos war. Henrietta soll als Hausaufgabe ein Referat über Nachhaltigkeit halten. Doch was ist das überhaupt? Dieser Frage wurde auf kindgerechte Weise auf der Bühne nachgegangen. Am Ende fuhren die Kinder gut informiert wieder an die Schule zurück. Ein Dank sei an dieser Stelle dem Förder-



Mittwoch, 1. November geöffnet



... goud und schœp!

Ab 16. November
Miniweihnachtsmarkt
in der Scheune

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt • Tel. 09175 908 712
Öffnungszeiten: Do bis So 13.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung • www.gruschdl-cafe.de

„Schustermarkt's“
„Wein & Wohlbefinden“
— alles rund um Genuss und Lebensfreude —

OLINGER
WEIN & NATUR

Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen-Partner“

Weinberg-Wanderungen # Weinverköstigungen

Weinberg-Picknick für Zwei

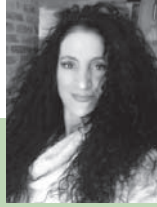
Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 – 18 Uhr und Sa. von 10 – 13 Uhr
Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119 [weinundwohlbefinden](https://www.instagram.com/weinundwohlbefinden)



Murana

Dienstleistungen
rund ums Haus



**Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur
Unterstützung unseres Reinigungsteams.**

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana

Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

NEUERÖFFNUNG IM NOVEMBER



TRATTORIA • PIZZERIA • APERITIVI
Authentische, regionale Küche
von der grünen Insel Ischia, Italien

Gängsgasse 53 • 91174 Spalt
Tel.: 09175/9078244 • E Mail: ischiaportospalt@gmail.com
f Ischia Porto Spalt @ ischia_porto_spalt
"A prestissimo!"

verein der Schule ausgesprochen, der die Buskosten zum größten Teil übernahm und so den Ausflug ermöglichte.

Neue Elternbeiräte gewählt

Per Briefwahlverfahren wurden die neuen Elternbeiräte für die Grund- und Mittelschule gewählt. Folgende Personen gehören dem Elternbeirat für die Grundschule an. Neben der Vorsitzenden Anne Engelhard sind dies Scheuerlein Franziska, Schottdorf Daniela, Hausmann Melanie, Zottmann Marion, Pfeifer Katharina, Sitzmann Florian, Kranzer Daniel und Oeser Michael. Für die Mittelschule wurden neben der Vorsitzenden Nicole Schwarz auch Claudia Ortner und Bettina Beil gewählt. Allen, die sich zur Wahl gestellt haben, danken wir ganz herzlich für die Bereitschaft, aktiv an der Elternarbeit mitzuwirken.

Apfelsaft gepresst

Wie in jedem Jahr stand im Oktober das Apfelsaftpressen im Rahmen der Arbeitsgemeinschaften auf dem Programm. Nachdem die Äpfel in diesem Jahr eher rar waren, waren wir auf Spenden angewiesen. Danke dafür. Gemeinsam schnitten Grundschüler aus der Schulgarten-AG und der AG Spiel-Spaß-Spannung die Äpfel. Dann wurden sie mit der Maschine von Harald Stengel geraspelt, ehe sie in der schuleigenen Saftpresse zu leckerem Apfelsaft verarbeitet wurden. Etwa 15 Liter Ausbeute des vitaminreichen Saftes wurden hergestellt und fanden dankbare Abnehmer.



Spenden für den Förderverein der Spalatin-Schule?

Jederzeit freut sich der Förderverein der Spalatin-Schule über Spenden. Der Förderverein unterstützte uns zuletzt bei einer Theaterfahrt der Grundschüler nach Gunzenhausen sowie durch die Mitfinanzierung einer FSJ-Kraft für die Mittelschule. Danke dafür. Spendenkonten sind:
Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05
Raiffeisenbank Spalt: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 35

Zeit für Glühwein

*Erntefrisch und
herbstvergoren*

„Echt Brombachseer“ - die reine Natur
Ohne jegliche Konzentrate und ohne künstliche Aromen



aktuelle Ausstellungen

Burg Abenberg: Landkreiskünstlerin 2023

Donnerstag bis Sonntag 11–17 Uhr
17. Oktober bis 17. Dezember 2023
Sonntags 13–16 Uhr bin ich jeweils anwesend.

mondo galerie ansbach: PhantUpcycling

Mittwoch 14–17, Samstag 13–16 Uhr und n. Vereinbarung
6. Oktober bis 25. November 2023

mondo atelier Malwerkstatt
Annelies Schindler, 91174 Spalt
01575 186 19 19
www.mondo-atelier.de





**Verwirrende Zeiten
brauchen klare Finanzen.**

**Behalten Sie Ihre
finanziellen Ziele
im Blick.
Wir unterstützen
Sie dabei.**

Mehr Informationen unter
www.spkfmfrs.de

Weil's um mehr als Geld geht



**Sparkasse
Mittelfranken-Süd**

**Bücher und Zeitschriften • Büro- und
Schreibwaren • Schul-Bedarf
Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grußkarten • Saisonartikel**




**Schreibwaren
Kummerer**

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570

**Premiere des Hügelland-Trailrun in Spalt:
Neues Highlight in der Region?**

Start und Ziel im HopfenBierGut

Spalt - Das Thema Trailrunning hat nun auch offiziell das Fränkische Seenland erreicht: Mit-Organisator Florian Geffers vom TSV Katzwang erklärt, was der Hügelland-Trailrun in Spalt ist.

Am 19. November wird in der Gegend um Spalt der Spalter Freiheit Hügelland-Trailrun seine Premiere feiern. Veranstaltet wird das Rennen von der Ultra-Sport-Abteilung des TSV Katzwang. Wir haben mit Mit-Organisator Florian Geffers gesprochen.

Warum haben Sie sich als Katzwanger Verein ausgerechnet Spalt als Austragungsort für diesen Traillauf ausgesucht? Das ist ja nicht gerade ein Heimspiel.

Wir sind in dieser Region schon lange aktiv und hatten bereits vor zwei Jahren beschlossen, hier einen Trailrun anzubieten. Die Gegend rund um Spalt bietet mit ihren vielen landschaftlichen Highlights einfach viele Leckerbissen für Trail-Läufer.

Der TSV Katzwang ist zwar der Veranstalter, aber ohne Unterstützer vor Ort geht so etwas nicht, oder?

Nein, definitiv nicht. Daher haben wir starke Partner in der Region gesucht und mit der Stadt Spalt, der Spalter Brauerei, dem HopfenBierGut und der Trikot-Manufaktur RenéRosa auch gefunden. Die lokale Verwurzelung der Veranstaltung ist uns sehr wichtig.



Wie kam es zu dem Namen Hügelland-Trailrun?

Den Stein brachten eigentlich der Tourismusverband Fränkisches Seenland und die Stadt Spalt ins Rollen. Denn vor etlichen Jahren haben sie die „Spalter Hügelland-Tour“, eine mittlerweile als Qualitätsweg ausgezeichnete und sehr beliebte Wandertour rund um Spalt, ausgeschildert. Da unser Lauf überwiegend diesen Pfaden und Wegen folgt, lag der Veranstaltungsname nahe.

Was zeichnet Ihrer Meinung nach diese Veranstaltung aus?

Da fallen mir gleich ein paar Dinge ein. Der Hügelland-Trailrun ist zum einen geprägt durch die abwechslungsreiche und sportlich herausfordernde Strecke, die durch eine spannende



**NACH DEM UNWETTER
IST VOR DEM UNWETTER**

Heftiger oder lang anhaltender Regen verursachen immer häufiger Überschwemmungen. Mit der Allianz Gebäude- und Hausratversicherung können Sie sich gegen die finanziellen Folgen von Flut-, Starkregen und anderen Elementarschäden absichern. Wir beraten Sie gerne.

Besuchen Sie unsere Homepage



Pfuff, Oppel & Mölleken OHG
Allianz Generalvertretung
Bahnhofstr. 14
91166 Georgensgmünd
pfuff.oppel.moelleken@allianz.de
www.allianz-moelleken-pfuff.de
Telefon 0 91 72.6 98 80
Mobil 0 91 72.6 98 80



Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe

50%

Nachlass auf alle

Damen-Anoraks, Pullis, Sweatshirts, Blusen, Westen, Schals, Tücher, T-Shirts, Tops, Caprihosen, Bermudas
Größen 36-54

Herren-Anoraks, Pullover, Westen, Sweatshirts, Hemden, T-Shirts, Poloshirts, Tops, Shorts, BW-/Berufsbekleidung
Größen 46-62

20%

Nachlass auf Tag-/Nachtwäsche, Homewear, Hosen, Jeans

Kollinger
Bekleidungshaus

Weingarter Straße 17
91174 Spalt • Tel. 09175/432

Landschaft mit Schluchten und Wäldern führt. Zum anderen hat der Lauf für jeden etwas Passendes zu bieten: Für Trail-Einsteiger ist die 12 Kilometer lange Kurzstrecke ideal. Fortgeschrittene sind auf der 23 Kilometer und etwa 650 Höhenmeter umfassenden Originalstrecke der Hügelland-Tour gut aufgehoben. Und wer es gerne richtig lange mag, der ist auf der Ultradistanz richtig, wo die Hügelland-Tour sogar zweimal absolviert werden muss - einmal im und einmal gegen den Uhrzeigersinn. Gerade in dieser Jahreszeit war es uns außerdem wichtig, mit dem Spalter HopfenBierGut einen Start- und Zielbereich zu haben, der auch bei herbstlichen Bedingungen oder schlechtem Wetter für die Läufer eine angenehme Atmosphäre zu bieten hat. Anmeldung und Informationen zum Spalter Freiheit Hügelland Trailrun unter:

<https://tsv-katzwang-ultrasport.de/huegelland-trailrun/>

Stadt- & Museumsführer gesucht

Die Hopfen- & Biererlebniswelt HopfenBierGut bietet allen Interessierten eine Ausbildung zum Gästeführer für das Museum HopfenBierGut & der Stadt Spalt an.

Nach der Ausbildung, die im Januar/Februar durchgeführt wird, würden wir Sie regelmäßig bezüglich unserer zahlreichen Anfragen aus dem Bereich Stadtführungen & Museumsführungen engagieren.

Wenn Sie Interesse haben, an unserer Kultur & Geschichte und diese redegewandt & leidenschaftlich an unsere Besucher weitergeben möchten, freuen wir uns auf Ihre Nachricht. Bei Fragen diesbezüglich können Sie jederzeit mit uns Kontakt aufnehmen:

Hopfen- & BierErlebniswelt HopfenBierGut

Ansprechpartner: Werner Eitel oder Markus Böhm, Telefon: 09175 - 79 65 50, Email: info@hopfenbiergut.de



VdK-Ortsverband Spalt

HWH-Sammlung „hilft Wunden heilen“

Die Sammlung findet vom **20. Oktober bis 19. November 2023** statt.

Wie auch schon die vergangenen Jahre wird diese wieder mittels Überweisungsvordruck durchgeföhrt.

Deshalb: Spenden Sie auch 2023 - Jede Spende, ob groß oder klein - ist ein wichtiger Beitrag, um bedürftigen Menschen wirksam beizustehen.

Mit Ihrer Spende tragen Sie dazu bei, dass Bayern auch in den derzeit schwierigen Zeiten solidarisch und menschlich bleibt, denn Armut, Krankheit und persönliche Schicksalsschläge prägen das Leben vieler Menschen. Ihnen wird mit Ihren Spendenmitteln geholfen.

NEU:

Am 07.12.2023, um 14.30 Uhr, findet im Trachtenheim dieses Jahr das erste Mal unser „Adventskaffeekränzchen“ statt. Hierzu sind alle recht herzlich eingeladen.

VdK-OV Spalt: Die Vorstandschaft



Grießbuck 20
91720 Absberg

T 09175/1746
M 0172/8271293
metzgerei-berger@t-online.de

**Wir machen Urlaub:
Ab 06.11. bis 05.12.23**

Dienstag Ruhetag.

Qualität für Sie und Ihre Gäste
...ob Meeting, Empfang, Geburtstag oder Familienfest. Unser Partyservice erfüllt Ihnen fast jeden Wunsch.

Ihr findet uns heuer wieder auf dem Spalter Weihnachtsmarkt!

Super Leistung, fairster Preis
Kfz-Versicherung jetzt wechseln!

FAIRSTER PREIS
HUK-COBURG

9 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut
Im Test: 27 Kfz-Serviceversicherer in Deutschland

Ausgabe 11/2023

Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

*Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter huk.de/telematikplus

Vertrauensmann

Albert Seitz
Tel. 09175 794422
albert.seitz@hukvm.de
Sandrangenweg 7
91174 Spalt
huk.de/vm/albert.seitz

Termine nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

GASTHAUS+PENSION
mit frischem
Quelle
Hagsbrunn

Gauspartie

vom 10.11. bis 12.11.2023

An allen Tagen bieten wir unsere reichhaltige Speisekarte und **Gänse aus der Region** an.

Zusätzlich bieten wir:
 Freitag **Salzknöchle**

Um Tischreservierung wird gebeten: **Tel. 09175/591.**
Herzlichst lädt ein: Familie Gruber mit Team

Sportfischer-Verein Spalt e.V.



Termin im November:

Mi.: 08.11: 20 Uhr Monatsversammlung Gasthof Krone
 Bayerisches Königs- und Hegefischen am Kleinen
 Brombachsee

Unter dem Motto „Klimawandel und Energiewende“ fand am vorletzten September-Wochenende im Seehotel Langlau der



Bayerische Fischereitag statt. Am Freitag gab es Fachvorträge und eine Diskussionsrunde. Am Samstag wurde dann das Bayerische Königs- und Hegefischen am kleinen Brombachsee ausgetragen. 68 Königinnen und Könige aus den Bayerischen Vereinen waren zum Angeln an den kleinen Brombachsee gekommen, um Bayerischer Fischerkönig zu werden. Ab 5.30 Uhr bezogen die Angler ihre gelosten Uferangelplätze bzw. slippten ihre Boote ein. Geangelt wurde von 7 Uhr bis 11 Uhr. Nach der anschließenden Abwaage wurde noch gemeinsam im Seehotel zu Mittag gegessen. Mit dem schwersten Einzelfisch, einem **12,66-kg-Spiegelkarpfen**, konnte sich unser Vorstand **Roland Meyer** den Bayerischen Königstitel sichern. Nach der Proklamation und dem gemeinsamen Foto erhielten alle Anglerinnen und Angler noch ein Messer als Erinnerungsgeschenk. Wir wünschen dem „**König von Bayern**“ weiterhin gutes Gelingen bei der Vereinsarbeit und viel Petri Heil!

Spalter Str. 38 91183 Abenberg
 Tel. 09178 / 245 Fax 09178/5528
 info@koeppele-abenberg.de

RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN
Köppel
 MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBERSAUSFLÜGE

Tagesfahrten	Adventstagesfahrten
08.11. Wasserburg/Inn u. Confiserie 65 €	24.11. Schloss Guteneck 49 €
	28.11. Erfurter Weihnachtsmarkt 48 €
	30.11. Lindauer Hafenweihnacht 55 €
	02.12. Würzburg u. Sommerhausen 45 €
	05.12. Christkindmarkt Bad Tölz 53 €
	07.12. Advent an Bord der MS Renate 105 €
	09.12. Striezelmarkt in Dresden 55 €
	10.12. Fraueninsel Chiemsee 59 €
	13.12. Turmweihnacht Abensberg 36 €
	16.12. Weihnachtsmärkte Prag 49 €
	17.12. Altötting 55 €
	19.12. Reiterlesweihnacht Rothenburg 37 €
	06.01. Lichterfest Pottenstein 30 €

Musical's

Musical's in Stuttgart

„TINA“ - Das Tina Turner Musical
 19.11. / 10.12 ab 125 €

Disney's Musical „TARZAN“
 19.11. / 10.12. ab 119 €

Musik

30.11. - 03.12 Wien ab 419 €
 Konzert mit den Wiener Sängerknaben

17.12. Altötting +Konzert mit den
 Regensburger Domspatzen ab 55 €
 zzgl. Eintrittskarte

Skiwochenende

Skiwochenende in SÜDTIROL 265 €
 08.03. - 10.03.2024 2x HP (zzgl. Skipass)

Rund-, Städte- und Wanderreisen

10.11. - 12.11.	Hamburg - Das Tor zur Welt, mit Musicals	ab 249 €
10.11. - 12.11.	Wellness Wochenende in Bad Ischl	365 €
30.11. - 03.12.	Adventszauber in Wien - Wiener Sängerknaben	419 €
02.12. - 09.12.	Kur Reise nach Swinemünde	649 €
29.12. - 02.01.	Silvester an der Kvarner Bucht	699 €

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.
www.koeppele.reisen

JFG Hopfenland



Der Saisonstart ist bei allen U-Mannschaften positiv verlaufen. Der Oktober hatte es, nach dem Abgabetermin der Ausgabe, noch in sich. Mit einem hoffentlich genauso erfolgreichen Ausgang. Unsere U13-Mannschaften haben die Punktrunde im Oktober beendet. Für die restlichen Mannschaften geht es im November noch weiter, allerdings nur noch mit einem Heimspiel. Mein Appell an alle Stammvereine, interessiert euch für eure Jugend und unterstützt sie bei ihren Spielen.

In den Wintermonaten werden wir wieder, in den 2 Schulturnhallen Spalt und Abenberg, einmal wöchentlich trainieren.

Heimspieltermine im November:

U 15: 18.11. 17.00 Uhr in Großweingarten gegen SG Kattenhochstatt

Bau- und Möbelschreinerei **Elmar Mathes**

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
 Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

Nagelzauber
 Sabine Spachmüller

Höfsetten 1
 91174 Spalt
 Tel.: 09175/9089751

Termin nach Vereinbarung

- Neumodellage
- Verstärkung von Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

Bündnis 90/Die Grünen Ortsverband Spalt



In der Jahreshauptversammlung des Ortsverbands Spalt von Bündnis 90/Die Grünen wurde turnusgemäß der Vorstand neu gewählt. Als Wahlleiter war Kreisvorstandssprecher Henrik Schmidt-Heck aus Hilpoltstein gekommen. Sprecherinnen sind wie bisher Delia Nerlich und Ingeborg Jotz, als Schriftführerin fungiert nun Dr. Ursula Burkhardt. Neu gehören dem Vorstand Dr. Daniela Oeser und Roland Sattler als Beisitzerin und Beisitzer an. Dem ausgeschiedenen Schriftführer Ingo Friedrich



dankten die Sprecherinnen für seine jahrelange zuverlässige Amtsführung. „Wir werden die Arbeit unserer Stadträtin tatkräftig unterstützen und wollen dazu beitragen, dass auch Spalt auf dem Weg in eine nachhaltige Zukunft entschlossen vorangeht“, so das Vorhaben des neuen Vorstands.

Nächster Monatstreff:
Wir treffen uns am **Donnerstag, 30. November 2023** (letzter Donnerstag im Monat), um 19:30 Uhr im Cafe Tasse. Herzliche Einladung an alle Interessierten - kommen wir miteinander ins Gespräch!

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle

im Monat Juli 2023

GEBURTEN

Felix Kopp * Eltern: Michael und Johanna Kopp, geb. Stark, Spalt

Lisa Schwalbe * Eltern: Frank und Daniela Schwalbe, geb. Schuster, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

Alexander Popp, Spalt, und Gayle Ulbrich, Spalt

Jörg Norbert Woeckel, Spalt, und Kerstin Landes, geb. Döhler, Spalt

Oliver Münch, Spalt, und Petra Christa Schärtel, geb. Schwab, Spalt

STERBEFÄLLE

Chekmarov Viktor, Spalt (72 Jahre)



CHANG SIAM
Rother Str. 1
91174 Spalt

0176-42746628

Öffnungszeiten
Mo.-Sa. 09 - 19:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

chang-siam.de

Fotografie
LICHT-BLICK
Harald Stengel mit Jennifer & Team

09175-9738
 Höllgasse 4
91174 Spalt

www.fotostudio-lichtblick.de

Steuerberaterin Susanne Baumeister



Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de



Fahrschule **LEIBGEBER**

Beratung & Anmeldung: Mo. & Do.
ab 18.30 Uhr oder nach Vereinbarung
Unterricht: Mo. & Do. 19.00 - 20.30 Uhr

Agricolastraße 6
91174 Spalt



Telefon: 09175/1076
Mobil: 0177/4612105

E-Mail: fahrschule.leibgeber@t-online.de



AROMA HOCH 3
KAFFEERÖSTEREI



Bald ist es wieder soweit!
Frisch gerösteten Kaffee zu Weihnachten verschenken oder einfach selbst genießen!

Komme bei uns in der Rösterei am Samstag von 10:00 bis 15:00 Uhr vorbei, probiere und erlebe die Zubereitung von Spezialitätenkaffee.

Die Abholung und Verkostung sind nach Vereinbarung täglich möglich.

Hauptstraße 69
91729 Obererlbach

www.aromahoch3.de
coffee@aromahoch3.de
0152/09217601

Spalter Vorschulkinder beim „Ebirngroben“



Ende September war es glücklicherweise wieder soweit! Die Vorschulkinder der Spalter Kita machten sich an einem sonnigen Herbsttag zum Bauernhof der Familie Ermer in Spalt auf. Von Ingrid Ermer freundlich begrüßt, durften alle, die Großen und die Kleinen, gleich auf den angehängten Wagen des Bulldogs klettern. Da die Vorschultruppe in diesem Jahr besonders



groß ist, musste gleich ein zweiter aktiviert werden, damit alle Platz fanden. Los ging die ungewöhnliche und für die Kinder aufregende Fahrt durch die Lange Gasse zum Kartoffelacker am Allersbach. Dort hatte die Bäuerin bereits am Morgen einige Kartoffelzeilen freigelegt. Voller Eifer wurden die „Erdäpfel“ eingesammelt und die vollen Eimer auf den Hänger geschüttet. Nach dem Motto „Viele Hände -

schnelles Ende“ dauerte es nicht lange, bis alle Kartoffeln vom Boden den Weg auf den Hänger fanden. So startete die

Bäuerin nochmals den „Kartoffelgraber“ und alle konnten „live“ erleben, wie die „Erdäpfel“ aus der Erde herausgeholt werden. Jedes Kind durfte sich noch eine Kartoffel einpacken, bevor, etwas müder, der Rückweg angetreten wurde. Frau Ermer brachte sogar noch einen Sack von der Ernte vorbei, sodass im Kindergarten leckere Gerichte gekocht und probiert werden konnten. In der Woche darauf schwebte der Duft von Ofen-, Salzkartoffeln mit Butter, Kartoffelgratin und Kartoffelchips durch die Kindertagesstätte. Bücher zum Thema lagen bereit und in manchen Gruppen



ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für Dezember-Ausgabe ist Mittwoch, 15. November 2023

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden.

Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

TESTEN SIE ES SELBST:

- > persönlich
- > Top Arbeitsqualität
- > Top Preis / Leistung



SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN | GEBRAUCHTWAGEN

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T

wurde Kartoffeldruck ausprobiert. So wurde Lernen mit allen Sinnen praktisch umgesetzt. „Herzlichen Dank, liebe Ingrid für deine Bereitschaft, unseren Kindern dies zu ermöglichen, das ist nicht selbstverständlich und wir wissen dein Entgegenkommen zu schätzen!“

Kita-Team „Unterm Storchennest“
Gabriele Kranzer, Leitung

Schmücken der Altstadt

Der „Spalter Weihnachtsmarkt“ am 2. und 3. Dezember - weihnachtliche Dekoration

Gerade genießen wir noch den milden Herbst, so liegt es doch an uns, bereits vorrausschauend an den kommenden Weihnachtsmarkt zu denken. Ganz gleich, ob traditionell, mittelalterlich, romantisch oder nostalgisch - ein Weihnachtsmarkt wird gerne besucht und am liebsten in Gesellschaft. An diesem Wochenende werden die Straßen wieder für den Durchgangsverkehr gesperrt sein und daher möchten wir alle Anwohner bitten, möglichst ihre PKWs nicht am Straßenrand abzustellen.



Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie die Gassen und Häuser weihnachtlich schmücken und wieder zum Gelingen des Marktes beitragen könnten. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister der Stadt Spalt

»Zunfttaler 2023«

Weihnachtsaktion der Vereinigten Zunft

Auch dieses Jahr veranstaltet die Vereinigte Zunft Spalt in der Vorweihnachtszeit ihre Weihnachtsaktion „Zunfttaler“. Teilnahmekarten gibt es ab Samstag, 25. November.



Geänderte Öffnungszeiten

während der Winterzeit

Mo. + Di.:	07.30 Uhr - 12.30 Uhr 14.30 Uhr - 17.30 Uhr
Mi. + Do.:	07.30 Uhr - 12.30 Uhr
Fr.:	07.30 Uhr - 17.30 Uhr
Sa.:	07.00 Uhr - 12.30 Uhr

Betriebsurlaub

vom 23.10. bis einschl. 06.11.23

Wir brauchen eine **zuverlässige Unterstützung** im Verkauf und bei den Vorbereitungsarbeiten. Vorkenntnisse im Umgang mit Fleisch und Wurst sind erwünscht. Wiedereinsteiger oder Quereinsteiger sind herzlich willkommen. Wir bieten **feste Arbeitszeiten** auf Teilzeitbasis. Wenn Sie unser Team tatkräftig unterstützen wollen, bewerben Sie sich bitte persönlich / schriftlich bei uns.

Hauptstraße 12 • 91174 Spalt • 09175/248



Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Optimaler Schutz vor Strompreissteigerungen



Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne:

09175 908090

kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann

Gewerbepark Hügelmühle 3

91174 Spalt

ottmann-photovoltaik.de

Sägen - Umtauschaktion ALT gegen NEU

Wir nehmen Ihre alte Säge zu Sonderkonditionen
in Zahlung, auch Fremdfabrikate.



Stihl-Sägen
zu günstigen
Konditionen

Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden,
Sägeketten für alle Fabrikate, Sägekettenöle u.v.m.
Sägeketten-Schleifaktion zu SONDERPREISEN!

Jeden Freitag SCHLEPPER-TÜV
Wir bitten um Voranmeldung!

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283

Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 386

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder.

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: Thierhofweg 4
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr 91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein

- Wellness-Massagen
- Ernährungsberatung
- Kinesiologie • Energiearbeit
- Rücken- und Wirbelsäulenpflege
Detensor und DORN / Breuss

**„Manchmal ist es an der Zeit, sich Zeit zu nehmen.“
Wir beraten Sie gerne zu Ihrer persönlichen kleinen Auszeit.**

Lebensblume Wernfels
Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992
www.lebensblume-wernfels.de

Seniorenbeirat

Einladung zur „Blauen Stunde“ am 9. 11.
im Gasthaus zur Krone, Beginn 16.30
Uhr zum Thema: „Flüchtlinge in Spalt,
damals und heute“.



Wir wollen einen Bogen spannen von den Heimatvertriebenen
ab 1946 bis zu den Asylsuchenden aus unterschiedlichen
Ländern und den Kriegsflüchtlingen aus der Ukraine. Zum An-
fang wird Frau Christa Vorstoffel von der Vertreibung ihrer
Eltern erzählen. Dabei werden bestimmt viele Erinnerungen
wach werden und zu vielen Gesprächen führen.

Veranstaltungshinweis: Der neue Vorsorgeordner des LK
Im Rahmen des Seniorengesprächskreises der evangelischen
Kirchengemeinde stellt Herr Kunz vom Pflegestützpunkt Roth
diesen wichtigen Notfallordner vor und beantwortet auf-
tretende Fragen. Dazu lädt das Team der Kirche alle ein, die
daran interessiert sind. Die Veranstaltung findet statt am
Dienstag, 14.11., um 14.30 Uhr im Trachtenheim.

„An Weihnachten nicht allein“

Seit einigen Jahren wird in Roth diese 2-3-stündige Ver-
anstaltung von „Füreinander“ (Landratsamt) durchgeführt für
Menschen, die den Heiligen Abend nicht allein (oder zu zweit)
verbringen wollen. Sie beginnt mit einem Abendessen, platzt
in Roth aber mittlerweile aus allen Nähten. Deshalb wurden
verschiedene Orte im Landkreis angefragt, ob sie eine äh-
nliche Veranstaltung selbst organisieren wollen.
Wer würde dabei in Spalt gerne mithelfen oder teilnehmen?
Wer fühlt sich angesprochen? Kontaktperson ist Ursula Müller,
Tel 09175/908661.

Rückblick zur Demenzwoche

Die beiden Referentinnen haben hilfreiche Ratschläge zum
Umgang mit an Demenz erkrankten Angehörigen gegeben.



Frau Kriegbaum zeigte in
ihrem PowerPoint-Vortrag
Anregungen und
Wünsche der Pflegenden
im Caritasheim auf, um
den Kontakt zu erkrankten
Familienmitgliedern gut
aufrechtzuerhalten.

Frau Lobenwein erklärte anhand einiger Kurzfilme, wie die
Kommunikation mit Erkrankten gelingen kann. Die beiden Re-
ferentinnen beantworteten viele Fragen aus der Zuhörerschaft.

Bürger helfen Bürgern

Wir hoffen, dass die Beschreibung unserer Hilfeleistungen im
letzten Monatsspiegel nicht untergegangen ist. Derzeit ar-
beiten wir an einem übersichtlichen Flyer.

Ursula Müller, 2. Vorsitzende des Seniorenbeirats

Klimaneutrales Spalt für Jung und Alt

Der für Anfang Oktober geplante Lenkungsausschuss wurde
in den Dezember verlegt. Hintergrund sind erforderliche
Terminabstimmungen. Für eine ergiebige Sitzung zum Thema
Energiewende für Spalt bedarf es kompetenter Fachleute der
Energiewirtschaft. Auch der Windkümmerer des Landkreises



HAUSBESUCHSPRAXIS
Vernadina Walther
HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Vereinbaren Sie jetzt Ihr
GRATIS Erstgespräch

Tel: 0157 341 079 53

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels
vernadina@vernadinawalter.de
www.vernadinawalter.de



**Wir haben für jedes Wetter
die passende Kleidung!**



CMP
F.LLI CAMPAGNOLO

Mode Nässelein
Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381



sollte nicht fehlen. Wie schon im letzten Monatsspiegel berichtet, soll es um die Möglichkeit eines klimaneutralen Energiemixes für die Stadt, d.h. um eine kommunale Planung für klimafreundliches Heizen, die Nahwärmenetze, künftige Stromnetze, Photovoltaik auf dem Land, in der Stadt und Altstadt sowie eine effiziente Windkraft gehen.

Spielenachmittage

Weiterhin gibt es und zwischenzeitlich gut nachgefragt ein regelmäßiges Angebot an Spielen für Männer und Frauen, immer mittwochs, ab 14 Uhr im HopfenBierGut! Nähere Informationen in Spalt: Willy Greil: -1019, Irmgard Ehard: -1292

Beim Seniorenbeirat mitmachen?!

Wir freuen uns über neue Interessierte an unserer Arbeit! Bei Fragen zum Ehrenamt oder bei Anregungen wenden Sie sich bitte an bernhard.gropper@o2online.de, rufen unter 0176 23553121 an, oder Sie besuchen unsere nächste Sitzung, voraussichtlich am 22. November um 19 Uhr im HopfenBierGut.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt, Bernhard Gropper



Sandra Kittsteiner
Bewusst - Fühlen - Heilen - Sein

Personalentwicklung

Stärkende Energien für alle Bereiche deines Seins
- körperlich - psychisch/emotional - mental - spirituell - Ich freue mich auf dich!

Coaching & Energetisches Heilen
Tel.: 0173/9131361
heilen@sandra-kittsteiner.de
www.fuehlen-heilen-sein.de




Der Sommerferien-Leseclub war ein voller Erfolg!

Die Stadtbücherei Spalt hat sich heuer dem Sommerferien-Leseclub des bayerischen Bibliotheksverbandes angeschlossen. Die Aktion ging vom 25.08. bis 14.09. Sinn war es, so viel wie möglich in den Sommerferien zu lesen. 25 Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse haben sich angemeldet und sehr fleißig gelesen, im Durchschnitt 3 Bücher.



Unter allen Teilnehmern haben wir deshalb am 21.09. tolle Preise verlost. Der 1. Preis, zwei Übernachtungen im Camping Fass in Langlaur, ging an Alina Winkler. Platz 2-4 gingen an

Florin Weiselmeier, Uriel Salbaum und Jule Krach. Sie erhielten jeweils einen Gutschein für den Abenteuerwald in Enderndorf inkl. Zipline-Überfahrt. Über eine Schifffahrt auf der MS Brombachsee (Platz 5-7) durften sich Ellenor Straußberger, Finn Michelfeit und Lukas Herzog freuen. Die restlichen Kinder haben einen Eisgutschein vom Werzingerhof Wernfels erhalten. Ein herzliches Dankeschön geht an den Zweckverband Brombachsee, Herrn Emig vom Abenteuerwald Enderndorf, Erlebnisschifffahrt Brombachsee und an Familie Pfahler vom Werzingerhof für die Stiftung dieser tollen Preise.

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser nächstes Treffen findet am Montag, 20. November, um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



KatzenLandschaft.de
Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

petWALK ist weltweit die einzige Tiertüre für Ihr Niedrigenergiehaus, selbstverständlich auch KfW Förder-fähig.

Somit können ihre Tiere in den Garten, wann Sie möchten, und die Kälte bleibt draußen.

Wir sind Deutschlands größter Vertriebs, Service und Einbau-Partner, und Beraten Sie gerne Vorort.

Ralf Schmidtko
www.katzenlandschaft.de
katze@katzenlandschaft.de

Tel: 09175-794994
www.katzenetz.de
info@katzenetz.de



BERGAMONT
ADVANCED
LAPIERRE

RADSCHLOSS
www.bikelimperium.de
RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



BOSCH
Zertifizierter BOSCH-SERVICE-PARTNER

BIKELEASING

Rolf Kätterlein
09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN
NOV - FEB Sa 9-12
und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt und die Termine der Beratungstage der ENA-Roth im Rathaus der Stadt Spalt finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad:
<https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/>



MUSIKWERKSTATT
GEORGENSGMÜND
KOSTENLOSE PROBESTUNDE: 09172/68353
Gitarre|Klavier|Keyboard|Geige|Schlagzeug

IHR SPALTER MINICAR
09175 44 19 505

Rollstuhl TAXI Roth

Aushilfe gesucht!
In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀

SCHREINEREI MAURER

FENSTER • TÜREN • ÜBERDACHUNGEN
VORDÄCHER • TREPPEN • GELÄNDER
INSEKTENSCHUTZ NACH MASS
VERGLASUNGEN ALLER ART

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357

SCHMIERSTOFFE ENGELHARDT
Pleinfelder Str. 70
91166 Georgensgmünd
Tel.: 09172/7378
www.schmierstoffe-engelhardt.de

EUROLUB
LUBRICANTS-ADDITIVES-CAR CARE
Schmierstoffe

Autoteile & Zubehör
Land- & Gartentechnik
Fahrräder, e-Bike's
Fahrrad-Teile & Zubehör
Fahrradservice

LIQUI MOLY **MÉGUIN**

Öffnungszeiten:
Montags geschlossen
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

Ein herrlicher Tag für die Umwelt - erneuter Cleanup Day am Brombachsee!

Begleitend zur Kampagne „Brombachsee müllfrei“ veranstaltete der Zweckverband Brombachsee am 25. September 2023 in Zusammenarbeit mit Kindergärten und Schulen aus der Region wieder eine groß angelegte Müllsammelaktion, bei



der zahlreiche Teilnehmer aktiv für den Naturschutz tätig waren.

Der Cleanup Day erstreckte sich über verschiedene Standorte rund um den Brombachsee, um die Ufer und Parkplätze von Müll zu befreien. Die Aktion in Enderndorf wurde

unterstützt von den Kindern des Städtischen Kindertagesstätte „Unterm Storchennest“. Für die Kinder war es ein großes Erlebnis, mit dem öffentlichen Bus zum Zweiseenplatz zu fahren. Der Landrat und Zweckverbandsvorsitzende Manuel Westphal sowie der Vorsitzende des Landesbunds für Vogel- und Naturschutz, Dr. Norbert Schäffer, waren ebenso in Enderndorf vor Ort, um die kleinen und großen Helfer zu unterstützen. Gemeinsam mit den Hafenmeistern des Zweckverbandes



Brombachsee und den Mitarbeitern des LBV Bayern wurde ein starkes Team für den Naturschutz gebildet.

Die Müllsammelaktion endete um 12 Uhr an den jeweiligen Standorten, wo der gesammelte Müll begutachtet und fachgerecht entsorgt wurde. Gefunden wurden hauptsächlich wieder Zigarettenstummel, Plastikverpackungen, Glasflaschen und leere Pizzaschachteln.

Wir danken allen Teilnehmern herzlich für ihren Einsatz und freuen uns über die positive Resonanz. Weitere Informationen

RUHSAM HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam • Reutweg 9 • 91174 Spalt-Wernfels
Mobil: 0 1578 / 1 71 49 29
mail: ruhsamu@gmail.com • www.ruhsam-hausmeisterservice.de



Friseurstudio KUMMERER

Bahnhofstraße 1
91187 Mühlstetten
Telefon 09172 8591



www.friseur-kummerer.de

Am Bruckespan 1
91166 Georgensgmünd
Telefon 09172 2714



zur Aktion stehen interessierten Bürgern weiterhin beim Zweckverband Brombachsee zur Verfügung.

Über „Brombachsee müllfrei“

Der Zweckverband Brombachsee setzt sich ein, für einen sauberen Brombachsee und ein unbeschwertes Naturerlebnis für alle. Das Prinzip ist ganz einfach: Jeder nimmt seinen Müll wieder mit. So überlegt man schon vorher, was man wirklich für seinen Tag am See braucht und sorgt automatisch für einen nachhaltigeren Umgang mit Ressourcen und der Umwelt. Um dies zu unterstützen, werden kostenlose Papiermülltüten und Taschensaschenbecher in den Touristinfos und allen Betrieben am Brombachsee ausgehändigt. Spezielle Behälter für Hundekot und Windeln werden bereitgestellt.

Weitere Informationen unter www.brombachsee-muellfrei.de.

Silvester im Kulturbahnhof

18.11.2023 um 20.00 Uhr wird es „Mords delikat“ mit Meuchelmord und Lavendellikör

Was hat ein hungriges Wölfchen mit einem Mord im Kühlschrank zu tun? Schmeckt eine schwarzbraune Haselnusstorte zu einem guten Henkerstropfen? Welche Verbindung besteht zwischen einem tödlichen Autorennen und dem Dessertwein Marsala? Warum bekommt ein Hündchen Lavendellikör verabreicht?



Diese und weitere dunkle Geheimnisse lüften für Sie die Schauspieler*in Eleonore Daniel und Jürgen Wegscheider auf ihre komisch-spannendekurrile Art und Weise.

Karten gibt es wie immer Online (www.sommernachtsspiele-spalt.de) oder an der Abendkasse.

Silvester im Kulturbahnhof 31.12.23 ab 20.00 Uhr mit Edelexport, Dinner for One und Kinderkino

Die Sommernachtsspiele Spalt laden zur Silvesterparty ein. Es gibt ein Buffet, das alle Wünsche erfüllt. Eine gute Auswahl an Getränken und zum Anstoßen einen Sekt und einen Sternwerfer. Wir freuen uns auf Edelexport und Partymusik zu späterer Stunde. Willkommen sind Jung und Alt, Klein und Groß. Wir freuen uns auf euch! **Anmeldung erbeten:** Anmeldeschluss: 15.12.2023, über die Homepage (www.sommernachtsspiele-spalt.de) dem Einladungslink folgen.



Gemeinsam gut gebaut.

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456

YOUR HAUS

Wagner & Albert
Vertriebsges.mBH

IHR PARTNER RUND UM DIE

- PCs
- Notebooks
- TFT Displays
- Serversysteme
- Drucker
- Faxgeräte
- TK-Anlagen uvm.

EDV

Am Taschenbaum
91174 Spalt-Großweingarten
Tel.09175 / 79 99 0
Fax.09175 79 99 7

info@wagnerundalbert.de

Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

**Schnell. Sauber. Fair.
Zum Festpreis.**

Kaminofen FLEISCHMANN

Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
Telefon: 01 75 / 733 7744
Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



Domme Sanitär & Heizungsbau,
Ihr Partner für Wasser und Wärme.

www.domme-haustechnik.de

0175 574 15 64 / SPALT

BERATUNG

PLANUNG

MONTAGE

WARTUNG

FRISCH BETON^{2go}

Betontankstelle zum Selberzapfen!

ÖFFNUNGSZEITEN IM NOVEMBER

Montag bis Freitag: 07:00 - 16:30 Uhr
Samstag: 07:00 - 13:00 Uhr

- Verschiedene Betonsorten
- Frisch angemischt zum Mitnehmen
- Schon ab 0,15m³
- Ohne Vorbestellung

powered by **B&G**_{GbR}

FRISCH BETON 2go - Betontankstelle Spalt
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt
Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt
Mobil: 01 51/1671 31 38 • 01 60/586 34 98
bb.gbr@web.de



Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht

Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de

SV Großweingarten aktuell

Christbaumverlosung - Terminankündigung
Am **Samstag, den 16. Dezember 2023**, lädt der SVG zur traditionellen **Christbaumverlosung** ins Sportheim ein.



Tanzgruppe „Hupfduln“ zu Besuch im Spalter Seniorenheim
Die jüngste Tanzformation des SV Großweingarten - die



Weigarter Hupfduln - haben nach vielen Auftritten rund um die Kerwa-Saison ihren lang einstudierten Tanz auch im Spalter Seniorenheim aufgeführt. Die jungen Damen kamen recht außer Atem, nachdem das begeisterte Publikum mehrfach Zugabe erbeten hatte. Wie man an den

Gesichtern der Tänzerinnen und der Bewohner sehen kann, war der Generationenaustausch für alle Beteiligten ein schönes und sehr gelungenes Erlebnis.

Aktuelle Heimspiele der Fußballherren:

So., 12.11. 14:30 Uhr SV Großweingarten I - SV Alesheim II

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Der Herbst hatte bei den Spalter Schützen einige Highlights im Programm - so waren wir beim großen Festzug beim **Bundes- und Gauschießen in Rohr** mit Fahne, Königen und



Taferla beim sonnigen Festzug und Finale dieser wundervollen Veranstaltung mit dabei - danke an alle Teilnehmer bei Festzug und dem sportlichen Programm - wir haben den 2. Platz in der

Meistbeteiligung aller mittelfränkischen Vereine erreicht. Beim **Strohschießen der Damen in Offenbau** waren wir erfolgreich - unser Neumitglied Ramona Fachin (LG freihändig) und Lili Eitel (LG Auflage) sicherten sich jeweils den 1. Platz. beim Vorgabeteiler. Ausblick: unsere Damenriege hat zugesagt, dass in 2024 das Strohschießen von der SG Spalt durchgeführt wird. 26 Schützinnen und Schützen waren bei unserer **Busfahrt zum Oktoberfest und zum Oktoberfest-Landesschießen** in München dabei. Viele tolle Eindrücke und Erlebnisse haben diesen langen Tag in München zu einem besonderen Erlebnis gemacht.

Tagesordnung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung am Sonntag, 5. November 2023 im Gasthof „Bayerischer Hof“ - Beginn: 18:30 Uhr - vorher ordentl. Jugendversammlung 17 Uhr



Timmerbeil & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt

Tagesordnung Jahreshauptversammlung (vorläufig):

1. Begrüßung durch den 1. Schützenmeister, 2. Gedenken der Verstorbenen, 3. Feststellung der Anwesenheit, 4. Bericht des 1. Schützenmeisters, 5. Bericht des Schriftführers, 6. Bericht des Kassiers, 7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers, 8. Bericht zur Jugendversammlung mit Neuwahlen, 9. Berichte der Spartenleiter, 10. Entlastung der Vorstand-schaft, 11. Neuwahlen, 12. Ehrungen, 13. Info zu Instandset-zungsmaßnahmen und Investitionen, 14. Teilnahme am Spalter Weihnachtsmarkt 2023, 15. Termine 2023, 16. Wünsche und Anträge (mind. 3 Tage vor der Versammlung beim 1. Schützen-meister einreichen).

Trainingstermine:

Di. 19:00-21:00Uhr Großkaliber
 Mi. 19:00-21:00Uhr LG/LP/Lichtgewehr
 Mi. 19:00-21:00Uhr KK-Gewehr
 Do. 18:00-20:00Uhr Bogen in der Halle (50-m-Bahn)
 Fr. 17:30-19:30Uhr Großkaliber

Veranstaltungen:

05.11. **ordentl. Jugendversammlung** 17:00 Uhr – „Bayerischer Hof“

05.11. **ordentl. Jahreshauptversammlung** 18:30 Uhr – „Bayerischer Hof“
 Bis 30.11. Vereinsmeisterschaften in den versch. Disziplinen
 Weitere Infos www.sg1562spalt.de

Im Namen der Vorstandschaft: 1. SM Jürgen Hofmann

Der Landkreis Roth sucht eine/n ehrenamtliche/n Kreisheimatpfleger/in

(m/w/d) für den nördlichen Teil Landkreis Roth



• Sie kennen den Landkreis und seine Geschichte?

• Sie möchten Begei-terung wecken für die Geschichte des Land-kreises?

• Sie arbeiten im Team? Dann würden wir uns über Ihre Bewerbung freuen! Wir suchen eine Persönlichkeit mit Orts- und Fachkennt-nissen, mit Heimatver-bundenheit und Freude an der Zusammen-arbeit im Team der Heimat- und Archiv-pflege im Landkreis Roth. Für diese ehren-amtliche Tätigkeit gewährt der Landkreis Roth eine mtl. Auf-wandsentschädigung. Anfallende Reise- und Fahrtkosten werden auch ersetzt.

Infos unter: <https://www.mein-check-in.de/landratsamt-roth>

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis
 individuell geplant
 nach Ihren Wünschen und
 Vorstellungen

Infos
 09172/6961-0

www.kmh.de

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
 85051 Ingolstadt-Seehof, Weicheringer Str. 126c



...mit über 100 Jahren Bauerfahrung

Zum Booder

Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner · Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt

Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung.



Hausmann
 BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
 Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung
Karl Eitel



Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
 Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertiggparkett

Washbare Betten
 Kork
 Panneaux
 Gardinenzubehör

Tapeten
 Teppiche
 Laminat
 Kork
 Farben
 Malerzubehör



Dein Fliesenexperte vor Ort!

- ❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
- ❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.
Faires und marktorientiertes Angebot.
Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!**

E-Mail: info@SD-Automobile.com
Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718
SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

**UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN**

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE

Michael Ludwig Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

Stuckarbeiten (Innen-/Außenputz), Vollwärmeschutz, Sanierung, Trockenbau, Landschaftsbau, Natursteinarbeiten, Gartenarbeiten aller Art, Hausmeisterservice, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelung. Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000
E-Mail: m.-ludwig@t-online.de
www.dienstleistung-michael-ludwig.de

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: bis 20. November

Standort: **Großweingarten** - Sportplatz: bis 20. November

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind:
für **Tour 1 - Stadt Spalt: Donnerstag, 02. November** und **Mittwoch, 15. und 29. November**. - Entleerung **Tour 2: Montag, 13. November** und **Montag, 27. November**. - Entleerung **Tour 3: Montag, 06. November** und **Montag, 20. November**.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B: Stadt Spalt** mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gängasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am **Montag, 27. November**, für die **Tour A: Stadt Spalt** mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am **Dienstag, 14. November**.

Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.



Bericht aus der Jahreshauptversammlung

Nach dem Gedenken an unsere Verstorbenen begrüßte 1. Schützenmeister Armin Ramsenthaler alle Anwesenden und berichtete über das vergangene Schützenjahr. Darauf folgten die Berichte der Sport-, Jugend- und Damenleitung und des Kassenwarts. Es gab keine Einwände zur Führung des Vereins. Somit ist es auch nicht verwunderlich, dass bei der diesjährigen Neuwahl die gesamte Vorstandschaft für weitere drei Jahre bestätigt wurde:

1. SM: Armin Ramsenthaler; 2. SM: Michael Breit; Kassenwart: Horst Gabler; Schriftführer: Christoph Heumann; Jugendleiter: Oliver Zottmann; Sportleiterin: Kerstin Gabler; Damenleiter: Michaela Riedl und Sandra Ramsenthaler.

Weislmeier
Montagebau

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmererarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster

VELUX

24h-Notdienst bei Sturmschäden

Marco Weislmeier
Güsseldorf 14, 91174 Spalt
Tel.: 09175/9089920
Mobil: 0160/90301944
Mail: mbauweislmeier@gmx.de

PHÖENIX-Zentrum



Gehen Sie mit!
 Entspannt und erholt in einen schönen Herbst!
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Inhaber: Michaela Kranzer
 Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt
 Tel.: 09175/908802
www.phoenixzentrum.de



Eitel



Heizung
Sanitär
Solar

Ihr Partner vom Fachhandwerk

Stuhlweg 9 • 91174 Spalt
 Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518

Termine Ver. Schützengesellschaft Großweingarten e.V.:
 11./14. u. 19.11. Weihnachts- und Königsschießen
 19.11. Volkstrauertag
 Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder herzlich ein, mit daran teilzunehmen.

Wettkämpfe:
 03.11. Großweingarten I - Eysölden II
 17.11. Eckermühlen I - Großweingarten I

Ab sofort neue Trainingszeiten:
 Dienstag ab 19 Uhr (Lichtgewehr; LG/LP)

Vorankündigung:
 09.12. Königsproklamation, Preisverleih. Weihnachtsschießen
 29.12. Christbaumverlosung

Mit Bravour die Ausbildung zur Pflegefachhelferin abgeschlossen

In der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. sind wir voller Stolz. Unsere erste Auszubildende zur Pflegefachhelferin, Frau Heidi Haberkorn, hat die Ausbildung als Klassenbeste mit Bestnoten



abgeschlossen. Frau Haberkorn ist bereits seit 17 Jahren in der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. beschäftigt. Sie begann als Mitarbeiterin in der Hauswirtschaft, war anschließend auch als Stationshilfe tätig, einige Jahre später qualifizierte sie sich zur Betreuungskraft in unserer Tagespflegeeinrichtung.

Wir gratulieren Frau Haberkorn ganz herzlich und sind überaus dankbar, sie in unserem Team zu haben.
 Foto: Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V.

ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH

60 JAHRE QUALITÄT AM BAU.

PQ V O B IQ

Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 9175) 90728 60
 Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

Wegerer

Planen, gestalten und bauen mit Metall

metallbau ■ spenglerei

- Metallbau**
 Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
 Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
 Carports, Industrie- u. Gewerbebau
 Hörmanntore
- Spenglerei**
 Bedachungen und Eindeckungen
 (in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
 Fassadenverkleidung, Dachrinnen
 Flachdachabdichtungen, Trapezblech
 Bauspenglerei
- Landmaschinen / Gartentechnik**

info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
 Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

kreativ ■ individuell ■ kompetent



Sascha Antonov

Dienstleister und Trockenbau

- MALER
- INNEN-/ AUSSENPUTZ
- SANIERUNG
- NATURSTEINARBEITEN
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- UMZUGSHILFE
- ENTRÜMPELUNGS-/AUFRÄUMARBEITEN

Güsseldorfer Str. 27, 91174 Spalt
 Tel.: 0172-6436208 • E-Mail: sashaantonovtrokenbau77@gmail.com
 f Sasha Antonov Dienstleister und Trockenbau
 i sashaantonov2023

Udo Schottdorf

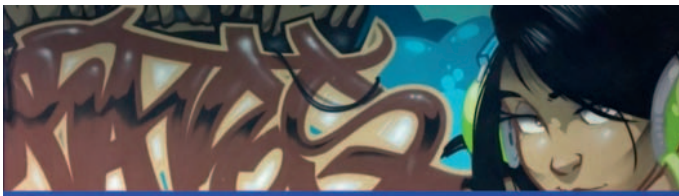
Dipl. Bauingenieur (FH)

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
 Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater
 für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
 Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
 E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Ihr Partner vor Ort!



SUB-TREFF

montags

(außer in den Ferien)

17.00 bis 19.00 Uhr

Alter: ab 9 Jahre



Aktionen

November

- 06.11. Let's cook! - Kochaktion*
- 13.11. Großes ganz klein - Schrumpffolie*
- 20.11. Kickerturnier
- 27.11. Treff entfällt!

Keine Lust auf's Angebot - kein Problem

Du bist herzlich eingeladen den Treff für dich zu nutzen
(ausgenommen Ausflüge)

*Kosten für Material oder Speisen von max. 1-4€ je nach Angebot.

Schlosserei und Blechbearbeitung

Metallbau Gruber

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 091 72/68 51 90 • Fax 091 72/68 51 03

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

10-jähriges Dienstjubiläum im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus



Der Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V. und das Team St. Nikolaus gratulieren der Mitarbeiterin Frau Andrea Meier zu ihrem 10-jährigen Dienstjubiläum.

Frau Meier ist als Pflegekraft im Seniorenheim tätig. Für ihre ruhige, engagierte und positive Art wird sie von den Bewohnenden sowie den Kolleginnen und Kollegen sehr geschätzt.



Das Team St. Nikolaus gratuliert Andrea Meier zu ihrem 10-jährigen Jubiläum im Haus.

Für ihre Zukunft wünschen wir Frau Meier alles erdenklich Gute. Vor allem Gesundheit und dass sie den Bewohnenden noch lange mit ihrer hilfsbereiten Art zur Seite steht. Wir freuen uns auf viele weitere Jahre guter Zusammenarbeit und bedanken uns ganz herzlich für das große Engagement.

Die Pfarrei Großweingarten ruft erneut zur Aktion „Adventsfenster“ auf

An jedem Tag im Advent wird irgendwo in Großweingarten wieder eine Dekoration leuchten.

Die Pfarrei St. Michael sagt nochmals herzlichen Dank an alle, die bereits in den letzten Jahren Fenster geschmückt hatten. Nun suchen wir wieder kreative Leute. Wer möchte gerne ein Fenster, eine Tür, eine Ecke im (Vor-)Garten oder auf dem Vor-

AKTION DES KINDER- & JUGENDBÜRO SPALT

SAMSTAG, 9. DEZEMBER 23

SHOPPING-AUSZEIT FÜR MAMAS & PAPAS

Einen Adventssamstag ganz in Ruhe und entspannt Weihnachtseinkäufe erledigen, ohne Kids! Kein Problem - das Spalter Kinder- und Jugendbüro-Team macht es möglich. Wir wollen gemeinsam einen Vormittag verbringen und uns auf Weihnachten einstellen.



SAMSTAG, 9.12.23
9.00 BIS 12.30 UHR
KOSTEN: 5,- EURO
ALTER: 5 BIS 12 JAHRE

WO?
SUB-JUGENDTREFF
DR.-MEYER-STRASSE 7/ SPALT

Anmeldung erforderlich bis 4. Dezember 2023
unter: <https://spalt.feripro.de>



Weger

Sanitär - Heizung - Klima



Bernd Weger

0170/9327868

Untererlbach 17

info@weger-shk.de

09837/9758130

91174 Spalt

www.weger-shk.de



Bergmann HANDWERK



Konzept & Produktion aus einer Hand

Wohnen Massivholzmöbel Treppen Böden Schlafen Küchen Bäder Haustüren Fenster

Schreinerei Bergmann www.bergmann-handwerk.de
Tel. 09172 685009 Konrad-von-Megenberg-Str. 16 91166 Georgensgmünd

platz seines Hauses dekorieren/vorweihnachtlich gestalten und beleuchten? Der gestaltete Bereich soll von der Straße aus gut einsehbar sein.

Interessierte melden sich bitte (evtl. mit Wunschtermin) bis spätestens 10. November bei Marion Zottmann unter der Telefonnummer 0151/56309512 (gerne auch per WhatsApp).

Für Ihren abendlichen Spaziergang im Advent entnehmen Sie die genauen Orte der einzelnen Häuser/gestalteten Bereiche bitte den Handzetteln, die in der Kirche St. Michael ausliegen. Und jetzt freuen wir uns gemeinsam auf den Advent 2023!

Einladung des Heimatvereins Spalter Land e.V.

www.heimatverein-spalter-land.de

Liebe Freunde unserer Spalter Heimat, der Heimatverein lädt seine Mitglieder mit Begleitung zum **traditionellen Gansessen** recht herzlich ein und freut sich über eine rege Beteiligung.

Wann? So., 12.11.2023, um 11.30 Uhr

Wo? Gasthaus Zum Stern in Großweingarten

Anmeldung bis spätestens 05.11.23 beim Vorstand Martin Haberkorn (Tel.: 09175/9515).

Matthias Müller, Schriftführer

TSV Wernfels

Termin:

Fischkerwa im Sportheim:

Samstag, 11.11. ab 18.00 Uhr

Sonntag, 12.11. ab 11.30 Uhr

1./2. Mannschaft:

So. 05.11. SG Wassermung./Wernfels - SG Pfofeld/Theilenh. II um 14.30 Uhr (in Wernfels)

So. 12.11. SG Wassermung./Wernfels - SG Untersch./Geils./Oberm. ab 12.30 Uhr (in Wernfels)

So. 19.11. SG Gunzenh./Unterwurmb. - SG Wassermung./Wernfels ab 12.30 Uhr



B a u e r & L a n d t e c h n i k G m b H E n d n e r

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

STIHL REINIGER



**HOCHDRUCK
POWER.
BY STIHL.**

Aktion auf Reiniger

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abergen • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

Fischkirchweih in Wernfels

Wir laden alle Karpfenfreunde am **11. und 12. November** zur Fischkirchweih ins Sportheim Wernfels herzlichst ein. Samstag ab 18 Uhr, Sonntag ab 11.30 Uhr.
Auf Ihr Kommen freut sich der TSV Wernfels.



Biene's Hundesalon

Sabine Denmhöfer
Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt
Tel. 09175/906899 www.bienes-hundesalon.de



Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle

Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

Ich suche zum Ankauf bzw. im Auftrag:

- ein Altstadthaus (renoviert oder unrenoviert)
 - ein Einfamilienhaus
- eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)
 - ein Baugrundstück
 - einen Bauernhof

Angebote, gerne vertraulich an:
Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN
 info@euroimmobilien.de
 Telefon: 09175 - 14 12
 oder 09 11 - 6494045



**Pelletlagerraum-,
Garten- & Hausmeisterservice**
Dienstleistungen Brand

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf
 0156/78706297 | dienstleistungenbrand@gmail.com



Arbeitgeber der Zukunft
 digital, innovativ, modern
 HSM Stahl- und Metallhandel GmbH
 Gültig bis 09/2024

**Arbeitsplatz
MIT ZUKUNFT?**

Werden Sie als **PERSONALREFERENT** (m/w/d)
 Teil unseres Superhelden-Teams!

HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH +49 9172 6900-36
 Breitenloher Weg 12 karriere@hsm-stahl.de
 91166 Georgensgmünd www.hsm-stahl.de

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Stammtisch November

Am **Donnerstag, den 09. November**, laden wir um 19:00 Uhr wieder zu unserem Stammtisch in den Gasthof Krone (Stengel) ein.



Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

**Verfahren Wernfels –
Flurneuordnung und Dorferneuerung**

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Vorstandswahl
 Die in der Teilnehmerversammlung vom 27.09.2023 durchgeführte Neuwahl brachte folgendes Ergebnis:

Vorstandsmitglieder:

für die Ortschaft Wernfels:

1. Pfahler Martin
2. Nißlein Dominikus
3. Sterner Herbert

Stellvertreter:

- Sterner Ingrid
 Pfahler Josef
 Sennert Gottfried

für die Ortschaft Theilenberg:

1. Frey Johann
2. Heubusch Anton

- Baierlein Ingrid
 Pfahler Karl

für die Ortschaft Untererlbach:

1. Beneder Erika
2. Carl Heinz

- Weger Bernd
 Carl Martin

für die Ortschaft Höfstetten/Hohenrad:

1. Meyer Paulinus

- Spachmüller Achim

für die Stadt Spalt

(bestimmt durch den Stadtrat)

Weingart Udo (1. Bürgermeister)

Vertreter im Amt

Ich danke allen, die sich bereit erklärt haben, in der Vorstandschafft mitzuarbeiten und freue mich auf eine gute, offene und konstruktive Zusammenarbeit.

Ansbach, im September 2023

Der Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft
 Christian Würth (Technischer Amtsrat)



Computer - Heinrich
 Der mobile Service-Partner für Ihre EDV

Computerdienstleistung
 Michael Heinrich
 Rangensteg 2
 91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
 hdy: 0170 - 807 40 43
 info@pc-heinrich.de

Mo - Fr 8:00 - 18:00 Uhr
 (nach tel. Vereinbarung)

Seit dem Jahr 2000 in Ihrer Nähe.

- Vor - Ort - Service
- Beratung und Verkauf
- Hardware und Software
- Telefonie, Netzwerk
- Umstellung auf IP-Telefonie
- Konzepte zur Büro- Ablaufoptimierung
- Druckerzubehör, Verbrauchsmaterial

WWW.PC-HEINRICH.DE



**Stahl & Paul
Stuck GmbH**

Hauptstrasse 66
 91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92
 Telefax: 0 98 37 / 97 65 93
 email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih

Reinigungskraft gesucht
 für ca. 2h/Woche in Spalt
 Privater Haushalt, ohne Kinder und ohne Tiere.

Tel.: 0160-94914637



Wir suchen Mitarbeiter

Unterlagen einfach per Mail an info@brigittas.de
 oder per Post an
 Brigittas Garten-Design GmbH
 Höfstetten 3
 91174 Spalt

Schreinerei Beierlein

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 90 88 87
Fax: 09175 - 90 78 16
Mobil: 0151 - 54985850

K Hechtel Immobilien Vermietung Verkauf Beratung

Suche für vorgemerkte Kunden:

- **Beamter** mit Fam. sucht Haus zu mieten
- **Ehepaar im Ruhestand** su. 3-4-Zi.-Whg., mit Terrasse od. Balkon, zu mieten
- **Firmeninhaber (Ind.)** sucht Haus zum Kauf, auch renovierungsbedürftig
- **Lehrerin** sucht 3-4-Zi.-ETW zu kaufen

Inh. Petra Meßthaler

Tel. 09175/78711

Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

Bericht vom E-Jugend-Turnier der Spielgemeinschaft TSV Wassermungenau/TSV Spalt

Am Sonntag, den 24.09.2023 trafen auf dem Sportgelände des TSV Spalt die U-11 Mannschaften der DJK Aabenberg, des TV Eckersmühlen, des TSV Georgensgmünd, des TSV Absberg sowie die beiden Teams der Spielgemeinschaft TSV Wassermungenau/TSV Spalt aufeinander. Bei sonnigem Wetter und spätsommerlichen Temperaturen standen neben Punkten und



Toren vor allem auch der Spaß im Mittelpunkt. Nach einer sehr ausgeglichenen Vorrunde holten sich schlussendlich die Mannschaft des TV Eckersmühlen den

Pokal in der Goldrunde sowie der TSV Absberg den Pokal in der Silberrunde. Aber auch die restlichen Mannschaften konnten sich nach einem rundum gelungenen Tag unter den Klängen von Queens „We are the Champions“ bei der Siegerehrung als Gewinner fühlen.

Das Novemberprogramm der Kulturfabrik

KULTUR FABRIK

Fr., 10.11.: Claudia Koreck & Band mit „Kalender Tour“.
Di., 21.11.: 19.30 Uhr Fotovortrag von Greenpeace
Sa., 25.11.: 20 Uhr mit dem fränkischen Grantel-Kabarettisten Matthias Egersdörfer.
Di., 30.11.: Christine Eixenberger, Vollblut-Entertainerin
Karten gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen, die an das Eventim-System angeschlossen sind, in Roth bei Bücher Genniges und der Buchhandlung Feuerlein, online über kulturfabrik.de auf eventim.de. Infos zu Tickets, zum Programm etc. gibt es unter Tel. 09171 848-714 oder www.kulturfabrik.de.

Wir suchen für Wohnmobil (8m lang, 3,20m hoch) eine Scheune in Spalt oder Umgebung.

Tel.: 0173-3735262

Werkstatt ca. 125 m² zu vermieten

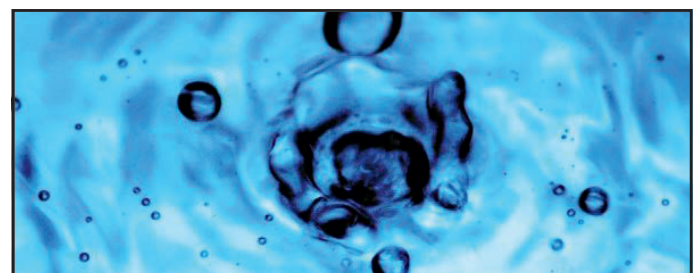
beheizbar, Kellerräume ca. 80 m² inkl. WC & Waschgelegenheit, Ortsteil Fünfbronn

Tel.: 0171/5825782 (ab 19 Uhr erreichbar)

Bayerisches Rotes Kreuz | Kreisverband Südfranken

Jetzt vier Wochen lang kostenlos testen!
Alle Infos unter Tel.: 09141 8699-0 oder www.kvsuedfranken.brk.de

Hausnotruf.
Bunter, sicherer, unbeschwerter.
Tel. 09141 8699-0 · www.kvsuedfranken.brk.de



Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

Wenzel
heizung · bäder · spenglerei · solar

Tel. 09172/69530 ■ info@wenzel-haustechnik.de
Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd



Heiner Held

* 07.05.1937 † 06.10.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten.



Franziska Peter

* 22.03.1928 † 09.10.2023

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

In stiller Trauer:

Josef mit Familie und Peter mit Familie

Breit aus die Flügel beide...

Ein Mutterherz voll Liebe, Güte und Vertrauen hat aufgehört zu schlagen.



Josefa Beck

* 26.05.1933 geb.: Beck † 17.09.2023
Wachstein, Enderndorf, Gunzenhausen

Die Urnenbeisetzung fand am 26.09.2023 in Wachstein statt.
Vielen Dank für jedwede Art der Anteilnahme.

In liebevollem Gedenken
Familien Beck und Gagsteiger mit allen Angehörigen

CG TEC Carbon und Glasfasertechnik GmbH ist Gewinner des „IHK-Innovationspreis Fachkräfte 2023“

Der „IHK-Innovationspreis Fachkräfte“ wurde vom Ausschuss für Fachkräftesicherung der IHK Nürnberg für Mittelfranken ins Leben gerufen und soll beispielhafte Konzepte zur Fachkräftesicherung in der Region Mittelfranken bekannter machen.

Prämiert werden Unternehmen, die innovative Ansätze zur Bewältigung des Fachkräftemangels entwickeln und umsetzen.



Die Preisverleihung fand im Rahmen des Symposiums der „Social Design Days Nürnberg“ statt, einer Plattform zum Austausch von Ideen und Vorzeigeprojekten u. a. im Bereich der Fachkräftesicherung.

Die Auszeichnung würdigt das Konzept von CG TEC, das für eine vielfältige Ausbildung der Nachwuchskräfte sorgt.

Bereits vor einigen Jahren hatte CG TEC begonnen, zusammen mit anderen Unternehmen aus der Region eine Kinderferienbetreuung einzurichten. Weiterhin bieten die beteiligten Firmen ihren Auszubildenden gemeinsame Schulungen an. Zudem gibt es einen „Azubi-Tausch“, bei dem die Nachwuchskräfte die jeweils anderen Betriebe für ein bis zwei Wochen pro Jahr kennenlernen. Neu hinzugekommen ist vor Kurzem die Veranstaltung „Hill Mill Park“ für potenzielle Bewerberinnen und Bewerber – eingerahmt von einem bunten Programm mit Attraktionen wie „Eis am Pool“, Gewinnspielen und Musik. Sie können dabei die vielen Ausbildungsmöglichkeiten kennenlernen, die die Unternehmen aus dem „Gewerbepark Hügelmühle“ in Spalt anbieten. Wir von der CG TEC Carbon und Glasfasertechnik GmbH und von Carbonscout sind sehr stolz Preisträger des „IHK-Innovationspreis Fachkräfte 2023“ und somit auch Vorbild für mittelständische Unternehmen beim Thema „Fachkräftesicherung“ zu sein.

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 28.11.2023, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.

Apotheken-Notdienst im Monat November

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Mi, 01.11. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Do, 02.11. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Fr, 03.11. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Sa, 04.11. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- So, 05.11. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09831/7060506
- Mo, 06.11. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Di, 07.11. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mi, 08.11. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Do, 09.11. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430

- Fr, 10.11. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
 Sa, 11.11. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
 So, 12.11. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 Mo, 13.11. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
 Di, 14.11. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
 Mi, 15.11. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
 Do, 16.11. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
 Fr, 17.11. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
 Sa, 18.11. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
 So, 19.11. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
 Mo, 20.11. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 Di, 21.11. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
 Mi, 22.11. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
 Do, 23.11. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
 Fr, 24.11. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
 Sa, 25.11. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
 So, 26.11. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
 Mo, 27.11. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
 Di, 28.11. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
 Mi, 29.11. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
 Do, 30.11. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890

Zahnärztlicher Notdienst November 10-12+18-19 Uhr
 01.: Dr. Johannes Lang, Nürnberg, 09122 / 76977
 04./05.: Thomas Geier, Schwabach, 09122 / 2858
 11./12.: Dr. med. dent. Gwendolin Wallner, Schwabach, 09122 / 2326
 18./19.: Dirk Rüdinger, Büchenbach, 09171 / 98700
 25./26.: Annett Albert, Schwanstetten/OT Leerstetten, 09170 / 97870
 Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de

Dres.

Grolms
 Zahnarztpraxis

Dr. Lavinia Grolms
Dr. Oliver Grolms
 Lange Gasse 7 | 91174 Spalt
 Telefon: 09175 - 907428
info@zahnarztpraxis-grolms.de
www.zahnarztpraxis-grolms.de

Liebe Patienten,

wir möchten Sie darauf aufmerksam machen,
 dass sich das Jahr 2023 dem Ende neigt.

Bitte denken Sie daran, rechtzeitig
 einen Vorsorgetermin für den notwendigen
 Bonusstempel zu vereinbaren.

So können wir für Sie längere Wartezeiten
 am Ende des Jahres vermeiden.

Ihr Praxisteam Dres. Grolms

 Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
 Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
 E-Mail: gesundheit@StadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Eucerin®

3 €
RABATT
 auf Körperpflege
 ab einem Einkaufswert von 15 €

Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt




Physiopraxis
Friedrich

Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage
Hausbesuche

09175 / 90 80 80 8
 Hauptstraße 8, 91174 Spalt
www.physiopraxis-friedrich.email

Zahle Spitzenpreise für Taschen- und Armbanduhren / Silber- und Goldschmuck: Eheringe, Armbänder, Ketten / Gold- und Silbermünzen, ganze Sammlungen / Zahngold, auch mit Zähnen / Bierkrüge / Zinn / Maßkrüge / Silberbestecke, auch versilbert / alles vom 1.+2. Weltkrieg: Uniformen, Orden, Säbel, Dolche. **Alles anbieten! Seriös und diskret!**

BRÄUNLEIN - Spalt - Tel. 0151 / 56 90 20 14

N a c h r u f

Wir trauern um Herrn Heinrich „Heiner“ Held

unserem ehemaligen und langjährigen

Ersten Braumeister und Technischen Betriebsleiter der Stadtbrauerei Spalt.

Er ist am 06. Oktober 2023 im Alter von 86 Jahren verstorben.

Heiner Held war von 1966 bis 2000 bei der Stadtbrauerei Spalt tätig, hiervon 26 Jahre als Erster Braumeister und Technischer Betriebsleiter.

Mit seinen Entscheidungen und Fähigkeiten sowie seinem persönlichen Engagement und Pflichtbewusstsein hat er die Entwicklung der Stadtbrauerei maßgeblich geprägt. Unter seiner technischen Führung wurde die Stadtbrauerei auch technisch immer wieder weiterentwickelt. Die hohe Reinheit des Spalter Bieres war ihm immer höchstes Anliegen.

Wir verlieren eine herausragende Persönlichkeit, der wir zu großem Dank verpflichtet sind und deren Andenken wir in ehrenwerter Erinnerung behalten werden.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und seiner Familie.

Spalt, im Oktober 2023

Udo Weingart, Erster Bürgermeister

Werkausschuss, Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter der Stadtbrauerei Spalt

N a c h r u f

Die CSU trauert um ihren ehemaligen Ortsvorsitzenden

Anton Schmidpeter

Anton Schmidpeter war 36 Jahre Mitglied und bis 2017 Ortsvorsitzender der CSU Spalt.

Als langjähriger Kassier machte er sich um den CSU-Kreisverband Roth verdient und setzte sich als Mitglied des Spalter Stadtrats und des Rother Kreistags für die Belange der Bürger ein.

Für sein Engagement sind wir ihm zu tiefstem Dank verbunden.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

CSU-Ortsverband Spalt

und

CSU-Kreisverband Roth



Nachruf

Die Stadt Spalt trauert um

Herrn Anton Schmidpeter

aus Güsseldorf.

Anton Schmidpeter ist am 11.10.2023 im Alter von 72 Jahren verstorben.

Anton Schmidpeter gehörte 24 Jahre lang - von 1996 bis 2020 - dem Stadtrat Spalt an.

Er war in den Ausschüssen für die Stadtentwicklung, im Bauausschuss mit den Bereichen Verkehr, Natur und Umwelt sowie im Ausschuss Soziales, Jugend, Familie aktiv. Ebenso war er ab 1996 Mitglied im Werkausschuss der Stadtbrauerei Spalt.

Nach seiner aktiven Zeit als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Mosbach wurde er von dieser zum Ehrenkommandanten ernannt.

Neben seinem politischen und städtischen Engagement war er schon immer uneigennützig in vielen Vereinen und Verbänden tätig. Vor allem die Landwirtschaft, die Feuerwehr und der soziale Bereich hat ihm viel zu verdanken. Er engagierte sich im Förderverein Kornhaus u.a. als 2. Vorstand, 15 Jahre als Jagdvorstand, beim Verband für Landwirtschaftliche Fachbildung, beim Bauernverband und in der Ortsgruppe Rotes Kreuz.

Politisch war die CSU seine Heimat. Im Kreistag vertrat er die Belange seiner Stadt Spalt und der Region mit großer Sachkompetenz.

Anton Schmidpeter war eine verantwortungsbewusste, bodenständige und geschätzte Persönlichkeit im gesellschaftlichen Leben in Spalt. Auf ihn war immer Verlass.

Für seine langjährige kommunalpolitische Tätigkeit wurde er im Jahr 2014 mit der kommunalen Verdienstmedaille ausgezeichnet. Die Stadt Spalt dankt dem Verstorbenen für sein großes Engagement. Anton Schmidpeter hat sich um unsere Stadt in großem Maße verdient gemacht. Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Spalt, Oktober 2023

Stadt Spalt

Udo Weingart, Erster Bürgermeister

Evang. Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Sehr geehrte Damen und Herren,
die Kirchengemeinden Absberg und Spalt laden im November zu folgenden Veranstaltungen ein:

So, 05.: 8.45 Uhr Gottesdienst Christuskirche Absberg
10 Uhr Gottesdienst Christophoruskirche Spalt

Sa, 11.: 18 Uhr Atempause-Gottesdienst Christophoruskirche Spalt

So, 12.: 10 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein Dietrich-Bonhoeffer-Haus Absberg
18 Uhr Dekanatsfrauengottesdienst Christuskirche Absberg

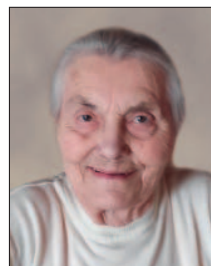
Di, 14.: 14.30 Uhr Ökumenischer Seniorengesprächskreis im Gemeinderaum im Trachtenheim Spalt
Thema: Vorsorgemappe Landkreis Roth

Do, 16.: 10 Uhr Gottesdienst im Caritas-Seniorenheim Spalt

So, 19.: 8.45 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag Christuskirche Absberg
10.15 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag Christophoruskirche Spalt

Mi, 22.: 10 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Abendmahl Christuskirche Absberg
18 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag mit Abendmahl Christophoruskirche Spalt

So, 26.: 8.45 Uhr Gottesdienst zum Totensonntag Christuskirche Absberg
10 Uhr Gottesdienst zum Totensonntag Christophoruskirche Spalt



Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnet mir die ewige Ruh,
denkt, was ich gelitten habe,
eh ich schloss die Augen zu.

Theresia Schneider

geb. Hofbeck

30.01.1936 - 29.09.2023

Danksagung

allen, die meiner Frau und unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, die uns zu ihrem Tode ihr Mitgefühl zeigten, ihr die letzte Ehre erwiesen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer: Josef Schneider und Familie



Franz Hausmann
* 03.02.1936 † 08.10.2023

„Wir sind nur Gast auf Erden und wandern ohne Ruh mit mancherlei Beschwerden der ewigen Heimat zu.“
Herzlichen Dank allen, die mit uns Abschied genommen haben und ihre Anteilnahme durch eine Umarmung, durch tröstende Worte, liebevolle Zeilen und auf andere vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mederer für seine einfühlsamen Worte, Frau Dr. Krüger für die gute medizinische Betreuung, der Kolpingsfamilie und der Marianischen Männerkongregation für den erbrachten Fahnengruß, seinen Keglerfreunden und seinen Schulkameraden für den Grabschmuck, dem Bestattungsunternehmen Leeb für die hilfreiche Unterstützung und Herrn Raimund Hausmann für die berührende musikalische Umrahmung der Beerdigung.

Es ist wohlthuend zu spüren, wie viel Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde.

In stiller Trauer: Anni mit Kindern und Familien

Wir trauern um unseren Seniorchef
Franz Hausmann
Zimmerermeister

der im Alter von 87 Jahren verstorben ist.
Er hat mit einfachsten Mitteln die Firma aufgebaut
und diese durch sein Können und seine Ideen
wesentlich geprägt.

Er war uns immer ein Vorbild.
Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Die Belegschaft der Zimmerei Hausmann



† 16.11.2013

Man glaubt,
es war gestern.
Es sind
10 Jahre.

Zur Erinnerung
Georg + Jürgen Kern

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt-Großweingarten-Theilenberg 01. bis 30. November

- Mi, 01.: **S** 09:00 Messfeier, **Th** 10:30 Messfeier, **S** 13:00 Gräbersegnung, **G** 14:30 Gräbersegnung
- Do, 02.: **G** 18:30 Messfeier
- Sa, 04.: **G** 18:30 Vorabendmesse
- So, 05.: **S** 09:00 Messfeier, **H** 10:30 Messfeier mit anschl. Gräbersegnung, **Th** 13:30 Andacht mit anschl. Gräbersegnung
- Mo, 06.: **S** 10:00 Seniorenheim Gottesdienst
- Di, 07.: **S** 20:00 Elternabend für die Erstkommunion im Jugendheim
- Mi, 08.: **S** 18:30 Messfeier in St. Johannis
- Do, 09.: **H** 18:30 Messfeier
- Sa, 11.: **S** 18:30 Jubelgottesdienst
- So, 12.: **G** 09:00 Messfeier, **Th** 10:30 Messfeier, **S** 10:30 Kinderkirche
- Mo, 13.: **S** 18:30 Anbetung in St. Johannis
- Di, 14.: **S** 20:00 Elternabend für die Firmung im Jugendheim
- Mi, 15.: **S** 19:00 Messfeier in St. Johannis

- Do, 16.: **G** 18:30 Messfeier
- Sa, 18.: **S** 14:00-16:00 Kennenlernen aller Erstkommunionkinder in Spalt, **Th** 18:30 Vorabendmesse
- So, 19.: **S** 08:30 Totengedenken anschl. Messfeier, **Th** 09:30 Totengedenken, **G** 10:30 Messfeier anschl. Totengedenken
- Di, 21.: **S** Seniorennachmittag im Jugendheim
- Mi, 22.: **S** 18:30 Messfeier in St. Johannis
- Do, 23.: **H** 18:30 Messfeier
- Sa, 25.: **S** 14:00 Gruppenstunde Firmkinder, **S** 18:30 Vorabendmesse
- So, 26.: **Th** 09:00 Messfeier, **G** 10:30 Messfeier
- Mo, 27.: **S** 10:00 Seniorenheim Gottesdienst
- Mi, 29.: **S** 18:30 Messfeier
- Do, 30.: **S** 17:30 Probe für das Krippenspiel, **G** 18:30 Messfeier

Seniorennachmittag am 21. November 2023

Der nächste Seniorennachmittag findet am 21.11. um 14 Uhr im Jugendheim statt. Eine Gruppe Kinder vom Spalter Kindergarten kommt zu Besuch. Es ergeht herzliche Einladung!!



Heinrich „Heiner“ Gruber

* 20.01.1945 † 25.09.2023

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt

- dem Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus in Spalt
- der Praxis Dr. Kallfaß, Strauß, Prieß
- dem Klinikum Altmühlfranken Gunzenhausen
- dem Bestattungsunternehmen Leeb
- Herrn Stadtpfarrer Mederer für die tröstenden Worte und die Gestaltung sowie Frau Schneider und Frau Zwack für die musikalische Umrahmung des Requiem
- den Großweingartener Vereinen für die Blumenschalen am Grab

Großweingarten, im Oktober 2023

Hilde Gruber mit Familie



**ANTON
SCHMIDPETER**

* 03.02.1951
† 11.10.2023



Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Beate mit Familie



Emmeran Nüßlein

* 09.03.1939 † 29.09.2023

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die entgegengebrachte Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Tagespflege der Caritas-Sozialstation sowie dem gesamten Team für die herzliche Betreuung
- Frau Dr. Ruth Strauß und ihrem Team
- dem Team SAPV Südfranken für die Unterstützung
- Herrn Pfarrer Mederer für die würdevolle Beisetzung
- der Kolpingsfamilie Spalt und der Marianischen Männerkongregation
- Herrn Raimund Hausmann und Frau Silke Schebitz für die musikalische Umrahmung der Beerdigung
- Guido, Jana und Josua Nüßlein für die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes
- dem Bestattungsinstitut Leeb

In stiller Trauer:

Rosa Maria Nüßlein im Namen aller Angehörigen

Firmung 2024

Die Firmlinge ergeben sich aus der Liste der Erstkommunionkinder, die 2021 oder schon früher zur Erstkommunion gegangen sind. Wer in der Zwischenzeit nach Spalt gezogen ist und zur Firmung gehen will, bitte im Pfarrbüro melden. Elternabend Firmlinge - Di., 14.11.23 um 20:00 Uhr im Jugendheim in Spalt.

Erstkommunion 2024

Dienstag, 07.11. - 1. Elternabend, 20:00 Uhr im Jugendheim Spalt.

Taufsonntag: Ab November gibt es wieder Taufsonntage, diese sind am 12. November 2023 und 10. Dezember 2023.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt
Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de
Pfr. Mederer 77988 · Gemeindeferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage: Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© **Druckerei Fuchs**

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.

BESTATTUNGEN GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

Wir begleiten Sie.

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

**91174 Spalt - Agricolastraße 2
09175 / 908689**

**91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358**

**91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434**

**91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999**



Wir gestalten Ihren
Traum(Garten)

Von Neuanlagen über Umgestaltung bis hin zur Pflege.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand - alles von Ihrem Fachmann.



- ❖ Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule
- ❖ Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt
- ❖ Bewässerungsanlagen
- ❖ Rasenmäroboter
- ❖ Garten- und Schwimmteiche
- ❖ Wasserspiele und Bachläufe
- ❖ Findlinge
- ❖ Natursteinmauern
- ❖ Terrassen aller Art
- ❖ Rasenansaat oder Fertigrasen
- ❖ Teichpflegeprodukte
- ❖ Dünger und Aktiverden



Brigittas Garten-Design GmbH

Filiale: Höfsetten 3, 91174 Spalt Telefon: 09873/131370 E-Mail: info@brigittas.de



Angst
vor
SIEBTRÄGER?



BEI UNS IN 5 MINUTEN *symptomfrei!*
Siebträger für
ZU HAUSE & GEWERBE
REPARATUR UND KUNDENDIENST!

www.caffe-limes.de · Caffè Limes GmbH & Co. KG · Zeppelinstr. 13 · 91187 Röttenbach · Tel. 09172 6858019
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 bis 16.30 Uhr · Samstag 9.00 – 12.00 Uhr